



GYULAI HÍRLAP

POLGÁRI HETILAP ♦ XIX. ÉVFOLYAM 25. SZÁM ♦ 2006. JÚNIUS 23., PÉNTEK ♦ ÁRA: 100 FORINT (ELŐFIZETŐKNEK CSAK 61 FORINT!)



Aktuális

A Shakespeare Fesztiválról kérdeztük olvasóinkat. Német Csabának kellemes elfoglaltságot jelent a nyári színház. (2. oldal)



Forgalomnyitás

Június 30-án, pénteken pontban délelőtt 10 órakor megnyitják a járműforgalom előtt a Kossuth teret. (6. oldal)



Elbocsátások

Baranyó Géza szerint elfogadhatatlan a gyulai zöldhatóság bezárása. A képviselő a testület elé viszi az ügyet. (3. oldal)

HÍREK

Szent Iván-éj

Az év legrövidebb éjszakáján, június 24-én tartják a Múzeumok Éjszakáját. Gyulán ebből az alkalomból a várnál szervez programot a Corvin János Múzeum. Szent Iván éjjelének hagyományait, és a vár adta lehetőségeket kihasználva holnap 21 órakor kezdődik a rendezvény. A házигazdák szerelmi bájtalokkal, kártyavetéssel és sok-sok tűzzel várják az érdeklődőket, közöttük a fiatal párokat. A vár környékén folyamatosan tüzes nyilakat lőnek, fáklyával lehet felmenni a toronyba, illetve sétálni a várkonyon, a párok tűzgráson is részt vehetnek.

- a

MeneTrend

Városunk nevezetességeiről szól két héten keresztül az RTL Klub belföldi utazási magazinja, a MeneTrend Itthon műsor, amelyben hétfőtől egészen július 1-jéig a Reggeliben (7.30-8.30 óra között), a Delelőben (10-12), a délutáni filmek előtt (13.15) és a Barátok közt után láthatók 2 perces, Gyuláról szóló rövid bejátszások. Hétfőről keddre virradóra pedig negyedórás filmeket vetítenek városunkról. Ezekben láthatjuk Balogh Lászlót, Bozó Andrást, Cséján Lajost, Czene Ferencet, Gedeon Józsefet, Jalecz Lajost, Kósa Zsuzsammát és Volent Zoltánt. (m-)



FOTÓ: TORDAI ATTILA

Vége a 2005/2006-os tanévnek, hétfőn a legtöbb alma materben elbúcsúztatták a nyolcadikosokat. Felvételünk az Implom József Általános Iskola ballagási ünnepségén készült

(Részletek a 4. oldal)

Megnyitják a várszínház 43. évadát

Sokadalom

- A millennium évében, minisztériumi javaslatra öltött testet az a gondolat, hogy népművészek mutatkozzanak be a vár tövében, egy rendezvény keretében. Az első próbálkozást nem várt siker követte, így rendeztük meg a következőt is, s már a kezdetekkor csatlakozott hozzánk a Gyulai Várszínház a nyári évad megnyitójával. Ám az ezredfordulón hamar túljutottunk, Gyula város önkormányzata mégis ragaszkodott a rendezvényhez, s felkérte intézményünket, a Békés Megyei Művelődési Központot, hogy továbbra is szervezze meg a népművészeti programot. Így lett a Millenniumi



Sokadalomból férjzett néven Körös-völgyi Sokadalom - mondta lapunknak Pál Miklósné (képünkön), a megyei művelődési központ igazgató-helyettese.

(Folytatás a 4. oldal)

HÉTVÉGÉN 20%-OS KEDVEZMÉNY!



Pegasus GYORSÉTTEREM ÉS PIZZÉRIA

Gyulán, az Élővíz-csatorna partján

Az étterem nyitva tartása: hétfő-szombat 11-21, vasárnap 12-21 óráig
SZAKÁCSOT KERESÜNK!
Éttermünkben vállaljuk kisebb rendezvények lebonyolítását!

FORGALOMNYITÁS A KOSSUTH TÉREN JÚNIUS 30-ÁN, 10 ÓRAKOR!



A beruházás befejezésének időpontja: 2006. október 1.

Kérdéseivel, észrevételeivel keresse az ÜGYFÉLKAPCSOLATI IRODÁT



Európa itt épül
REGIONÁLIS FEJLESZTÉS OPERATÍV PROGRAM

GYULA, KOSSUTH UTCA 7.
Tel.: 66-632-592. E-mail: kossuthter@gyula.hu
Részletes tájékoztató anyagok:
www.gyula.hu (Városfejlesztés rovatban)

IQ KÖNYVESBOLT

Gyula, Vásárhelyi Pál u. 2.
☎: 66/468-558 ☎ 30/74-82-384

NYITVA TARTÁS:
hétfőtől péntekig: 9.00-18.00
szombaton: 9.00-13.00

Ha tudja már az úti célját, azért, ha még nem döntötte el, hol vakációzik, azért nézzen be üzletünkbe! Képes, színes, térképes útikönyveinkben hasznos információkat és ötleteket talál.

Érezze közel magához a FOCI VB eseményeit!

Mi kivetítjük Önnek, élethű közelségbe hozzuk projektoros kivetítővel (200x160). Szeretettel várjuk kedves szórakozni vágyó vendégeinket játékgépekkel, biliárddal, frissítő italokkal. **Kóstolja meg LAVAZZA olasz kávékülönlegességünket!** Akciónk a VB alatt: **Stella sör 180 Ft-ért!**



Szurkoljon kedvenc csapatának a **Budrió Presszóban**, Gyulán, a Béke sgt. 69. szám alatt!

BUDRIÓ PRESSZÓ, BÉKE SGT. 69.

OLVASÓK FÓRUMA

A fórum rovatokban megjelenő vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség álláspontját. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a még nem rendelt kéziratokat szerkesztve közölje.

„Lerágott” fű Váriban

Mi, gyulavári lakosok – mivel Gyulához tartozunk – adókat éppen úgy a város kasszájába fizetjük, mint aki a Paradicsomban, Újváriban, a Törökzugban, vagy a város más területén lakik.

Ezzel szemben sokan úgy érezzük, hogy a város többi részéhez képest hátrányt szenvedünk különböző területeken. Így például – a mostani esős időben – az egyik legnagyobb gondunk a fűkaszás, illetve annak hanyag végzése. Míg a város más részein megfelelően vágják a fűvet, Váriban kifejezetten csúnyán teszik ezt, a fű vágás után egyenetlen, nagy része összegyűjtetlen marad, olyan a terület, mintha csak félig „lerágták” volna.

Úgy véljük, hogy a város zöldterületeinek rendben tartatása, illetve annak felügyelete a város főkerettségének, Szathmáry Zsoltnak az egyik feladata.

Tisztelt Főkerettség Úr, járt-e mostanában Vá-

riban, tett-e valamit azért, hogy ezen a településrészen is normálisan kezeljék a zöldterületeket? De kérdezhettük azt is, hogy a városrész képviselői – akik nap mint nap szembesülnek a helyzettel – foglalkoznak-e, e sokakat zavaró kérdéssel, tettek-e valamit a fennálló helyzet megváltoztatásáért?

Tudjuk, hogy vállalkozásban végzik ezt a munkát. Szeretnénk tudni, hogy az elvégzendő munkára milyen feltételekkel és összegben kötöttek szerződést – lényegében a mi, az adófizetők által befizetett pénzekből. Megvizsgálták-e már, hogy az elvégzett – egyébként láthatóan csapnivaló – munka és az kifizetett összeg arányban áll-e egymással?

Ha nem, szeretnénk, ha megvizsgálnák az adott ügyet, s a Gyulai Hírlap hasábjain keresztül tájékoztatnának bennünket vizsgálódásuk eredményéről. Sok vári lakos nevében:

Megyesi László

Köszönet a Gazdaudvar támogatásáért

A Hagyományörző Gazda és Kertbarát Kör vezetése és tagsága ezúton köszöni meg az alábbi támogatók és együttlétezők segítségét a IV. Hagyományörző Gazdaudvar létrejöttéhez.

Támogatóink voltak: Ferbonex Kft.; Gyulakenyér Kft.; „Stihl” Danszki-Csiszér Kft.; Gerhard Stengel, Horváth Béla, Tornacsarnok; Geleon József, Várszínház; Kepenyés Pál, Erkel Ferenc Zeneiskola; dr. Perjési Klára polgármester; dr. Ökrös István; Cserháti Mihály, Magyarországi Románok Kamaragyűjtése; Nagy Mária, tanárnő; Implom József Általános Iskola

diákjai; Tarr Gyula; dr. Jeszenszky Géza és zenekara; Bihari Valéria; Bihari Mária; Nagy József, Boglárka Kertészet; Faragó Ágota; Kneifel Ferenc, Közüzemi Kft.; Flinta János; Zatykó Károly, DÁMI-Reklám; Demkó András és családja; „Segítő Kezek” Idősek Otthona; Markó István; Wenckheim Krisztina Közalapítvány; Csöke Péter kőfaragó; Szigeti Zsolt, Elekcity; dr. Erdei Zoltán; Schriffert Mihály fafaragó népi iparművész; Karácsony Béla citeraművész; Veress Krisztina és Turbucz Mária „Játszóház”; Zsótér Béláné, „Népviselőtek”.

Köszönettel:

Werner György

TÉMA

Ezen a héten **Basky Zsanett** várja a hívásokat. Telefonszám: 562-501

Várjuk olvasóink közérdeklődésre számot tartó témáit.

Ha bosszúság érte, ha kíváncsi valamire, ha valamit nem tud biztosan, hívja szerkesztőségünket.

Adjon témát nekünk! Mi utánajárunk!

Munkatársunk **szerdán 15 és 16 óra** között várja hívását.



A körforgalom

A körforgalom nemcsak hasznos, hanem veszélyes is tud lenni. Több olvasónk jelezte szerkesztőségünknek, hogy a kerékpárosok szabálytalanul használják a Kossuth és Szent László utca csomópontban nemrégiben átadott körforgalmat. Az egyik autós szeme láttára például egy nyugdíjas hölgy balra kanyarodott be a körforgalomba, egy másik esetben egy férfi leszállt a kerékpárjáról és gyalogosan közlekedett a körforgalomban. A városi rendőrkapitányság munkatársa elmondta, hogy a biciklivel közlekedőkre is a KRESZ paragrafusai vonatkoznak a körforgalom használatakor. Nem kell kézzel

(irány)jelezni, amikor kerékpárral behajtunk a körforgalomba, a körforgalom elhagyásánál kilépési szándékunkat azonban már jelezni kell a karunkkal. A körforgalomban minden esetben elsőbbséget kell adni a körforgalomban közlekedő járműveknek. A körforgalomban mindig jobb irányba hajtunk be, sem visszafordulni, sem pedig balra haladni nem lehet a körforgalomban! A körforgalomban a behajtókra várakozóknak nem adhatnak elsőbbséget azok, akik már a körforgalomban tartózkodnak. Közlekedjenek figyelmesen és óvatosan az új körforgalomban.

PARLAMENT

Dr. Perjési Klára képviselő felszólalása

„Tisztelt Házelnök Úr! Tisztelt Képviselőtársaim! Amióta ember él a földön, a nagy reformok bevezetése sohasem volt könnyű. Magyarországra is ez jellemző. Az 1990. évi társadalmi-gazdasági átalakulás óta alig-alig született reformdöntés e falak között, holott tudható, ha ugyanazt csináljuk, mint eddig, akkor ugyanazt is érjük el, mint eddig. Azaz tovább cipeljük megkövesedett rendszereinket, és le kell mondanunk az Európai Unió nyújtotta óriási fejlesztési pénzek többségéről. Igaz, szinte senki nem elégedett a jelenlegi rendszerekkel, és több-kevesebb vehemenciával beszélnek is erről a szöszölök. Am amikor hosszú évek várározása után végre körvonalazódnak a reformok, és ettől függ a következő évtized fejlesztése, ráadásul nemcsak az ellenzék támadja minden ponton, de többen a reformok követelői közül is. Újkori demokráciának legfurább vadhajítása – igaz, nem véletlenül – az állandó elégedetlenség, mindíg, minden eredményt letagadva, a természetes akadályokat is súlyos hibának minősítve odáig jutottunk, hogy a mennyország gondtalan jólétét várjuk el.

Szerencsére sem a pokolban, sem a mennyországban nem vagyunk. A földön vagyunk. A

földön, ahol mindenért, minden eredményért meg kell dolgozni. Számos jogunk van, de valójában velük csak akkor élhetünk, ha a kötelességeinket is teljesítjük a lehető legtöbben. A gondoskodó állam után sokaknak nehéz szárnyakat növeszteni, és élni az egyéni boldogulás nagyobb és gyorsabb lehetőségeivel. Mégis, egy társadalom akkor működik jól, ha egy oszlop helyett három pillérré támaszkodik: az államra, a gazdaságra, a lakosságra. Mindegyikre.

Az a kérdés, hogy az elkövetkezendő hetekben képesek leszünk-e ezt képviselni vagy sem. Ha képesek leszünk e kényes egyensúlyt megteremteni, akkor a már eddig megújult számos településközpont, több tízezer kilométer új szennyvízcsatorna és egyebek mellett Magyarország Európa elismert országa lehet. Ha nem leszünk képesek erre, akkor áldás helyett továbbra is a fohász marad nekünk, magyaroknak.

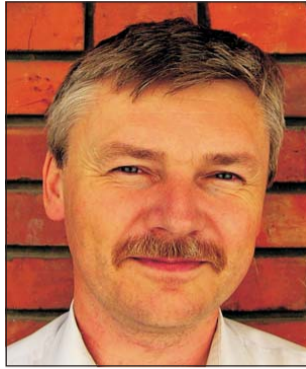
Ezen a könyvhéten jelent meg Friedman könyve: És mégis lapos a Föld. E könyv mottóját ajánlom mindannyiunk figyelmébe Hamiltontól: az életben az egyetlen fogyatékoság a rossz hozzáállás.

Köszönöm figyelmüket!”

AKTUÁLIS

Megkérdezte: **Basky Zsanett** Fotó: **Rusnyák Csaba**

Shakespeare Fesztivál lesz, melyik darabot nézi meg?



Dr. Németh Csaba (osztályvezető): – Shakespeare vígjátékai nagyon jó jellemábrázolások, ezért állják meg a helyüket évszázadok távlatából is. Nem feltétlenül kell egy komoly, komor darabra gondolni. Egy kellemes nyári elfoglaltságot jelenthet egy vígjáték, mint például a Vízkereszt megtekintése. Még nem tudom pontosan, hogy melyik színház előadását nézem meg, inkább a magyar előadásokra szeretnék elmenni, de majd informálok.



Szabó Katalin (diák): – Tudom, már nagyon várom. Azt még nem döntöttem el, hogy melyik előadást választom majd. Nagyon szeretem Shakespeare műveit, azon még nem gondolkodtam, hogy melyik a kedvenc darabom, a Rómeó és Júliát olvastam és láttam legtöbbször. A szabadidőmtől is függ, hogy mire tudok elmenni, ha időm engedi, mindegyik előadást megnézem, az idegen nyelveket és a magyarokat is, de még nem tudom előre.



Puskás Irén (rokkantnyugdíjas): – Kíváncsi vagyok a fesztiválon bemutatott darabokra, nagyon szeretem a Gyulai Várszínház programjait. Az idegen nyelvű előadásokat és a modern feldolgozásokat is kedvelem, ezért mindig örülök, ha vannak új kezdeményezések a színházban. Ha lesz rá lehetőségem, mindegyik darabot megnézem. Szeretek ott lenni az előadásokon, szeretem a nyári várszínházat, egyetlen egy évadot sem hagytam még ki.

MEGHÍVÓ TESTÜLETI ÜLÉSRE

Részletesen: www.gyula.hu

Gyula Város Képviselő-testülete június 29-én, csütörtökön 14 órai kezdettel a városháza dísztermében ülést tart, amelyre tisztelettel meghívom önt.

Napirendi javaslat: I. INTERPELLÁCIÓK, KÉRDÉSEK II. TÁJÉKOZTATÓK

1. A képviselő-testület legutóbbi ülése óta történt fontosabb eseményekről
2. Fontosabb jogszabályokról
3. Adóbevételek alakulásának elemzése a 2002-től 2005-ig terjedő időszakra

III. NAPIREND ELŐTTI BESZÁMOLÓK

1. Az átruházott hatáskörben hozott döntésekről
2. A lejárt határidejű határozatokról
3. A Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság tevékenységéről
4. A Közbeszerzési Bizottság tevékenységéről

IV. FŐ NAPIREND

1. Beszámoló az intézmények legutóbbi négy éves tevékenységéről, szakmai ellenőrzéséről és belső ellenőrzéséről A) Az 1. Számú Általános Iskola beszámolója B) Az Implom József Általános Iskola beszámolója C) A Széchenyi Utcai Óvoda beszámolója
2. Intézményvezetői pályázatok A) Az Implom József Általános Iskola igazgatói álláshelyére érkezett pályázatok elbírálása B) A Széchenyi Úti Óvoda vezetői álláshelyére érkezett pályázat elbírálása C) Pályázati kiírás a Mogyoróssy János Városi Könyvtár igazgatói álláshelyének betöltésére, szakmai-szakértői bizottság megválasztása
3. A) Gyula Város Egészségturizmus Fejlesztési Konceptiója B) A Gyulai Várfürdő fejlesztési stratégiája C) Gyula város nemzetközi gyógyhelyé alakítása kiemelt nagyprojekt D) Gyula város turisztikai marketingtervének frissítése
4. Beszámoló az önkormányzat által alapított közalapítványok működéséről
5. A) Köztemető létrehozása B) A temetőfenntartók beszámolójának elfogadása és kegyeleti közszolgáltatási megállapodás megkötése C) Rendelettervezet a temetőkről és temetkezés rendjéről szóló 26/2003. (VI.27.) számú rendelet módosításáról
6. Földigénylések a Nemzeti Földalapkezelő szervezetéről
7. A Gyulai Közüzemi Kft. 2006. évi üzleti tervének pontosítása
8. A DÉMÁSZ Rt.-vel kötött teljes körű közvilágítási szolgáltatási szerződés átalakítása
9. A) Mogyoróssy János Városi Könyvtár működése az intézmény intézkedési terve alapján B) Az Erkel Ferenc ÁMK-ban folyó alap-

fokú művészetoktatás további működtetése C) A Turisztikai Hivatal létszámcsökkentése D) A televíziós és rádiós műsorszolgáltatásokra kötött szerződések felülvizsgálata

10. A Nevelési Tanácsadó és Egységes Pedagógiai Szakszolgálati Intézmény alapító okiratának módosítása
11. Gyula 10. számú felnőtt háziorvosi körzet (5711 Gyula, Széchenyi u. 57.) működtetése
12. Orvosi rendelők bérleti díjához fedezet biztosítása az Egészségügyi Alapellátási Intézmény részére
13. Kistérségi társulással kapcsolatos döntések
14. A Gyula és Környéke Kistérségi Hatósági Végrehajtási Társulás létrehozása
15. A) Rendelettervezet a szociális igazgatásról és a szociális ellátásokról szóló 29/2000. (V.26.) számú rendelet módosításáról B) Rendelettervezet a gyermekvédelem helyi rendszeréről szóló 13/1998. (IV.24.) számú rendelet módosításáról C) Rendelettervezet az önkormányzat által fenntartott oktatási, nevelési és szociális intézmények intézményi és étkezési díjának megállapításáról szóló 9/2000. (III.31.) számú rendelet módosításáról
16. A Városi Szociális Szolgálat intézményen belüli szociális foglalkoztatásához fenntartói hozzájárulás
17. Rendelettervezet az önkormányzat vagyonáról és a vagyonhasznosítás szabályairól szóló 11/2003. (III.28.) számú rendelet módosításáról
18. A volt nyárfás szennyvízelöntöző erdőkre vonatkozó vételi ajánlatok
19. Intézmények tetőfelújítása és karbantartása
20. Intézmények belső világításának korszerűsítése II. ütem
21. A Bay Zoltán Tehetséggondozó Alapítvány kérelme
22. Pomutz György tábornok szobrának elhelyezése
23. Munkácsy utcai parkolók kialakítása (I. ütem)
24. Önkormányzati bérlakásokkal kapcsolatos döntések
25. A Gyula, Apor tér 9. sz. alatti 5863 hrsz-ú ingatlan értékesítése
26. Rendelettervezet a Gyula Város Képviselő-testületének 2006. évi költségvetéséről szóló 2/2006. (II.17.) számú rendelet módosításáról

V. ZÁRT ÜLÉS

1. A Gyula, Kossuth tér 1. sz. alatti társasházi ingatlanrészek hasznosításának nyilvános pályáztatása
2. Rendszeres szociális segély ügyében benyújtott fellebbezés elbírálása

Dr. Perjési Klára
polgármester

Az országgyűlési képviselőt kéri

Elbocsátások

Baranyó Géza, a városi önkormányzat jobboldali frakciójának vezetője abban bíz, hogy a képviselő-testület állásfoglaló határozatával még tehet valamit a gyulai zöldhatóság megmentéséért. A Fidesz arra kéri dr. Perjesi Klára országgyűlési képviselőt, hogy éljen kormánypárti befolyásával.

A Körös-vidéki Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőségen 65 dolgozónak mondtak fel ezen a héten, a gyulai zöldhatóságot december 31. napjával szünteti meg az ágazati minisztérium. A dr. Persányi Miklós által aláírt miniszteri utasítás szerint a felügyelőség kirendeltségként működik tovább – 19 dolgozóval – megszűnéséig, ezt követően a gyulai zöldhatóság ügyeket Szegeden intézik. Jelenleg az nem világos, hogy ez miként történik majd, s azt sem lehet tudni, hogy a szegediek meg tudnak-e birkózni a jelentős plusz-

feladatokkal. Félő, hogy a Körös-vidéken a környezetvédelmi hatósági jelenlét jelentősen csökken.

Baranyó Géza szerint az elbocsátott dolgozók magasán kvalifikáltak, sem Gyulán, sem Békés megyében nem találnak majd munkát. Ennek – vélekedett – egyenes következménye lesz, hogy ez a 65 ember és családja elköltözik városunkból. A felügyelőség megszüntetése jól példázta, hogy a vidéki Magyarország lesz a kárvallottja a kormány megszorító intézkedéseinek. A környezetvédelmi minisztériumnál elrendelt karcsúsítást 90%-ban vidéki elbocsátásokkal oldották meg.

Gyurcsány Ferenc miniszterelnök egyensúly-programját közgazdasági nonszensznek nevezte a frakcióvezető. Mivel a kormány úgy szeretne egyensúlyt teremteni, hogy munkahelyek megszüntetésével a fogyasztói oldalt csökkenti.

M-P.J.

Nem lesz jobboldali összefogás

Gazdatömörülés

Szelecsán József, a helyi kisgazdapárt elnöke sajtótájékoztatóján jelentette be, hogy a Fidesz gyulai elnöksége visszautasította pártja együttműködési ajánlatát. Az elnök attól tart, hogy megismétlődik a négy évvel ezelőtti választás, összefogás híján a jobboldalnak ismét nem lesz városvezető többsége.

– Okulva a 2002-es önkormányzati választásokból, szeretünk volna együttműködési megállapodást kötni a Fideszsel. A Fidesz gyulai szervezete azonban elállt az együttműködéstől. Sajnálattal vesszük tudomásul, hogy nem lesz jobboldali összefogás Gyulán – jelentette ki.

Az elnök arról is szólt, hogy szövetségre lépnek a Gyulai Gazdakörrel, valamint a Hagyományörző Gazda és Kertbarát Körrel. A három szervezet mind a 14 választókerületben állít saját jelöltet, a gazdatömörülésnek várhatóan önálló polgármesterjelöltje is lesz.

Szelecsán József szerint összefogással jó esélyük van arra, hogy körzetből is és listáról is képviselőt adjanak városunknak. Agazdák legfőbb célja megállítani városunk eladósodását. Az elnök szerint a kormányreformok miatt Gyulán jelentősen megnő a munkanélküliek száma, és tovább csökken az életszínvonal.

(m-)

Jelenleg nyolc német önkormányzat működik megyénkben

A németek készülnek



FOTÓ: KRISZTOVÁN ANNA

A Békés Megyei Német Önkormányzatok Szövetségének gyulai ülésén az őszi önkormányzati választások előkészületeiről egyeztettek

A Békés Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Gyulán tartotta ülését, amelyen a kisebbségi képviselők az őszi önkormányzati választások előkészületeiről egyeztettek. Idén már negyedik alkalommal választják meg a kisebbségek saját önkormányzataikat, ám változott a '97. évi törvény, s a módosítások új kihívások elé állítják a képviselőket.

Az ülést követő sajtótájékoztatóján Reisz Ádám ismertette az idei kisebbségi önkormányzati választás feltételeit. A település jegyzője csak abban az esetben ír ki kisebbségi választást, ha 30 igénylőlap – legkésőbb július 15-ig – beérkezik hozzá, természetesen nemzetiségenként van szükség ennyi kérelemre. Ugyanakkor az is fontos momentum idén, hogy csak azok nyernek választójogot a kisebbség tagjai közül, akik az igénylőlapjukat az említett határidőig eljuttatják a település jegyzőjéhez. S szintén az igénylők közül kerülhetnek ki a jelöltek is. Változás még, hogy ki-

sebbségi szervezet állíthat csak jelölteket a választáson. Továbbá megyénkben legalább 10 települési kisebbségi önkormányzat megalakulása esetén lehet létrehozni megyei önkormányzatot.

– Jelenleg nyolc német önkormányzat működik a megye településein, de tudomásunk szerint Kétegyháza nincs arra törekvés, hogy ebben az évben is felállítsák a kisebbségi önkormányzatot, így hét biztos indulóval számolunk. Ugyanakkor 17 települést vontunk be a választási előkészületekbe, célunk, hogy a megyei önkormányzat felállításához szükséges 10 szervezet létrejöhessen, hiszen csak ebben az esetben delegálhatunk képviselőt az országos önkormányzatba. A megye településein jelölteket a Békés Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége, a Békés-Csongrád Megyei Német Iskolaegetyűsület és szükség esetén a Baranya Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége állít. Arra kérjük a nemzetiségi óvodák, iskolai csoportok

dolgozóit, egyesületek, kulturális csoportok tagjait, a német nemzetiségűeket és családtagjaikat, ha úgy érzik, az eredmény, amit elértünk az elmúlt években, folytatásra érdemes, akkor igényeljük beadványukkal a támogatást az újabb kisebbségi önkormányzat felállítását – mondta lapunknak Reisz Ádám, a megyei szövetség és egyben a gyulai német önkormányzat elnöke.

Szilágyiné Solymosi Mária gyulai képviselő arra kéri a németek tagjait és a támogatókat, hogy a kézhez kapott igénylőlapokat töltsék ki, s akár a gyulai német önkormányzathoz, akár a város jegyzőjéhez juttassák el időben. Formann István, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának Békés megyei tagja arra hívta fel a figyelmet, hogy csak azok szavazhatnak össze, akik július 15-ig leadják az igénylőlapjukat, így akik élni szeretnének választójogukkal, ne feledjék el a határidőt betartani.

K.A.

HÍREK

Gyászünnepek

Rövid gyászünnepeket tartanak az 1944-es deportálás napjára emlékezve június 25-én, vasárnap 12 órakor a gyulai zsidótemetőben. A szervezők arra kéri városunk lakóit, közösségeit, egyházait és szervezeteit, emlékezzenek közösen ezen a napon.

Baráti Kör

A Gyula Városért Baráti Kör Egyesület budapesti és szegedi csoportjai tartottak városaikban összejövetelt. Sajnálattal állapították meg, hogy a tavaszi közgyűlés jónak ígérkező programját a választások és az árvízi helyzet egyaránt kedvezőtlenül befolyásolta. Az őszi időszak kiemelkedő eseményeire ugyanakkor örömmel készülnek. A szervezet szeptember végén kapcsolódik id. Christian László születésének centenáriumi programjaihoz Gyulán, illetve november 4-én a fővárosban az Erkel Társasággal közös megemlékezéshez.

(barát)

Romapályázat

A Békés Megyei Közgyűlés elnöke, Varga Zoltán tanácsadó testületként működő Békés Megyei Romatügyi Tanács továbbtanulási pályázatot írt ki. A pályázat a gimnáziumban, az érettségi adó szakközépiskolában, iskola rendszeren belüli felsőfokú szakképzést nyújtó képzésben, illetve a felsősoktatásban továbbtanuló roma diákoknak nyújthat segítséget. A pályázaton Békés megyei állandó lakhellyel rendelkező diákok vehetnek részt. Az ösztöndíj-támogatási pályázat keretösszege 2,5 millió forint.

(moj)

Ötletpályázat

Gyula Város Önkormányzata a Gyula, belvárosi tömbök építészeti megoldására országos, nyilvános, titkos ötletpályázatot ír ki – tájékoztatta lapunkat Gortka István, a városi főépítéset munkatársa. A részletes pályázati felhívást lapunk következő lapszámában olvashatják.

(m-)

Sikeresek

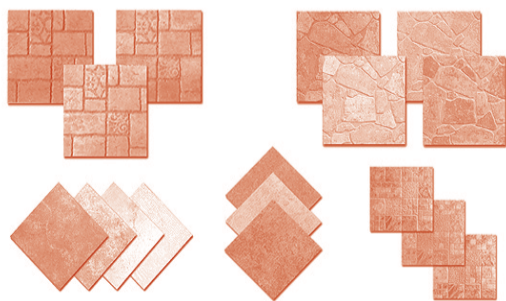
A Sikeresek Gyuláért Egyesület legutóbbi ülésére invitálta meg a helyhatósági választásokon induló pártok és civil szervezetek képviselőit. Az egyesület ülésén, politizáló szervezetként, egyedül a Gyulai Városbarátok Körének képviselője, Durkó Károly jelent meg. A Gyulán működő pártok közül semelyik nem kívánta megosztani programját a Sikeresek Gyuláért Egyesülettel. Kneifel Irén elnök, és a jelenlévő tagok így csak egy „városbarát” programba nyervehettek bepillantást. Durkó Károly szerint eljött az ideje a civil összefogásnak, a városbarátok ezt képviselik.

(jó-)

BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS
-25% akár 1 órán belül
Új lézeres technikával
Cégtáblák, névtáblák, ajándéktárgyak gravírozása!
Lenygel-zárszaküzlet-5700 Gyula, Jókai u. 16. Telefon: 66/464-292

HIRDETÉS

Terrakotta Csempecentrum



I. osztályú
KÜLTÉRI PADLÓLAPOK
AKCIÓJA!

6 féle típus, 20 színben:

1.990,- /m²

Az akció május 2-ától a készlet erejéig tart.

Kreatív szolgáltatás:

számítógépes
látványtervezés

Békéscsaba, Bartók B. út 46-50. Tel./fax: 66/445-442

www.terrakotta.hu

HIRDETÉS

5700 GYULA, JÓKAI U. 6.
06-20-487-66-69 vagy 06-30-574-11-33
www.dlcnyelviskola.hu OKEV: 06-0048-02 Akkr.:AL 1113

Tanuljon 16.500 Ft-ért a DLC Nyelviskolában!

- angol, német, francia nyelvvizsga előkészítő tanfolyamok
- közép- és emelt szintű érettségire való felkészítés
- pótvizsgára való felkészítés, korrepetálás minden nyelvből
- 9-14 éveseknek nyelvvizsga előkészítő tanfolyam a továbbtanuláshoz
- angol, német, olasz, román, orosz, spanyol, holland, eszperantó, francia és cigány nyelvtanfolyamok minden szinten
- intenzív nyári tanfolyamok minden szinten
- 30%-os adó visszatérítés!

Jelentkezés: 2006. jún.26-30-ig, h-p-ig 17-19 óráig
A TANFOLYAMOK JÚLIUS 3-TÓL KEZDŐDNEK!



HÍREK

Gaál Áron



Rangos nemzetközi elismerésben részesült nemrégiben Gaál Áron, aki a világ m i n d e n

pontjáról érkező 110 költő, író, kritikus és művészettörténész között képviselte hazánkat. A költő Szatmárnémetiben eddigi munkásságának, és A szív valahol fenn dobog című műfordításának elismeréseként kapta meg a Frontiera Poesis díjat. A kötetben Vasile Dan, román kortárs költő válogatott művei olvashatók román és magyar nyelven is. Az elismerés kapcsán a Jordán Írószövetség is megkereste a szerzőt, hogy tárgyalásokat folytassanak munkásságának a távoli országban történő bemutatásáról.

(zs-)

Kiállítás

Szilágyi István születésének 110. évfordulója alkalmából rendez emlékkiállítást június 23. és augusztus 13. között a Corvin János Múzeum és a Gyulai Évszázadok Alapítvány a Dürer Teremben. A kiállítást június 23-án, pénteken 16 órakor Banner Zoltán művészettörténész nyitja meg. Az érdeklődők a művész 40-45 olajképét, ugyanennyi akvarelljét és grafikáját, valamint régi újságcikkeket és fotókat tekinthetnek meg. A festőről szóló monográfia – Gyula régen és ma IV. címmel – bemutatóját augusztus elején tartják a Gyulai Városbarátok Köre és az alapítvány szervezésében. A kötet művészettörténeti tanulmányát Pogány Gábor művészettörténész, az életrajzot Durkó Károly, az alapítvány elnöke írta, a kutatómunkákat pedig Balla Tibor végezte.

(-ky)

Fesztivál

A X. Tűzoltó Zenekari és Mazsorett Fesztivált rendezi meg nyáron a gyulai tűzoltóság. A jubileum apropóján Gyulára várják az eddig díjazott együtteseket, amelyek különböző tartanak a tervek szerint. A fesztivált július 6. és 9. között a Göndöcskertben rendezik meg, bár mint hagyományosan, a nyitó hangversenynek a belvárosi katolikus templom ad helyet, itt a Koncert Fúvószeneke – Kiskunfélegyháza lép fel. A fesztiválsátorban a versenyző együtteseken túl a BM Központi Tűzoltózenekar is koncertet ad, de hogy hazai fellépőket is említsünk, a nemrég alakult Zsóté Mazsorett-csoportnak is tapsolhatnak az érdeklődők. Külföldi vendégekre is számítanak a szervezők, román, német és olasz zenészek mellett az utóbbi nemzet képviselői közül zászlóforgatókat is Gyulára várnak.

- a

Pót gyermeknapot tartottak a Pánczél gyógypedagógiai intézetben

Bűvész és óriáskígyó



Fotó: RUSZNYÁK CSABA

A hullót a bátrabbak akár a vállukra is vehették és megsimogathatták

A Pánczél Imre Egységes Gyógypedagógiai és Módszertani Intézet tanulói június 14-én pótgyermeknap ajándékot kaptak. Az iskolában tartózkodó 110 nebulót Pénzes Sándor lepte meg, aki már régóta szívén viseli a gyermekek sorát.

A műsorban egy bűvész lépett fel, aki érdekes és izgal-

mas trükköket mutatott be a nagyérdeműnek. Hatalmas tapssal és folyamatos biztatással ösztönözték a gyerekek a mágust és segítőtjét, akik – a hangulat felfokozása után – nyulat, óriáskígyót, mosómedvét és idomított patkányokat is varázsoltak a megbűvölt nézőseregnek. A hullót a bátrabbak akár a vállukra is vehették

és megsimogathatták. A program végén minden jelenlevőt édességgel és tüdítővel vendégtelt meg az adományozó.

Az intézmény igazgatója, Erdélyi Lajosné lapunknak elmondta, hogy a dolgozók és a gyerekek nagy örömmel fogadták a megkeresést, és felhőtlen jókedvvel vettek részt a programon. (zs-)

Megnyitják a várszínház 43. évadát

Sokadalom

(Folytatás az 1. oldalról)

A háromnapos program, amelyet idén június 30. és július 2. között rendeznek meg, természetesen jelentős anyagi ráfordítást igényel. A rendezvény 7,5 milliós költségvetéséhez a gyulai önkormányzat 1,8 millió forinttal járul hozzá, támogatja még a Békés Megyei Önkormányzat, illetve a legjelentősebb anyagi forrást a Nemzeti Kulturális Alapprogram biztosítja. A jövő hétfévi rendezvényen 150 alföldi kézműves, 580 néptáncos, valamint pávakörök, énekesek, zenészek, vásári komédiások és bábművészek szórakoztatják az érdeklődőket. Akiket szép számmal várnak a várkertbe, hiszen a tavalyi látogatók száma – a rossz idő ellenére is – 20 és 40 ezer közé tehető.

A sokadalom arcukat a hiteles népművészet határozza meg, s ennek megfelelően állítottuk össze a programot. Mint mindig, a népi kézművesek zsűrizett termékeinek nagykiállítása ez a rendezvény, ezen túl törekszünk a mesterségek bemutatására is. Ugyanakkor az alkotásokat egy téma köré csoportosítva, külön népművészeti kiállításon láthatják az érdeklődők, ez alkalommal az Ágy és környezet címmel. A gyerekek számára népi játszótér szervezünk a rendezvény minden napján, itt bőroznak, gyöngyöznek, szőnek, fonnak, s még számos mestersé-

get megismerhetnek. Számukra új játékokkal is készülünk, az elmúlt években nagy sikert aratott a fa-körhinta, remélem hasonló fogadtatásban részesül idén a csúzlida és a paszulytekergető játékok is. A néptáncosok állandó résztvevői programunknak, a szombati nap ráadásul a megyei együttesek találkozója is egyben. A népi gasztronómia sem hiányzik a programból, idén is megrendezzük hagyományos főzőversenyünket és a pogácsasütő versenyt, ugyanakkor rétes, lángos, kiürtőskalács is szerepel az árusok kínálatában – sorolta lelkesen a főszerző, amikor a programról tájékoztatta lapunkat.

Egy tavalyi közvéleménykutatás szerint a résztvevők családiának tartják a programot, amellyel, hogy a családok minden tagja talál elfoglaltságot a sokadalmi forgatagban, rend és nyugalom van a várkertben.

A program társrendezője a Békés Megyei Népművészeti Egyesület, a gyulai művelődési központ, a város önkormányzata és a Gyulai Várszínház. Ez utóbbi már csak azért is, mert a sokadalom keretében nyitja meg 43. évadát. A rendezvény június 30-án 16 órakor kezdődik, a meztánc 18.30-kor indul a művelődési központtól, a megnyitót 19.30-kor tartják a vár tövében.

K.A.

Ajándékokkal és örömmel teli gyermeknap a Törökzugyi Bölcsődében

Ünnepeltek a bölcsisek

Az időjárás miatt ugyan kicsit később, de mégiscsak megrendezték a Törökzugyi Bölcsődében is a gyermeknapot, amely idén különösen nagy sikerrel zárult. A gondozónők a kellemes hangulat megteremtése mellett számos programot szerveztek a csöppsegeknek és családjaiknak, mert természetesen a gyermeknapot családi körben ünnepelethették a bölcsődések. Volt tűzoltóautó-, menőautó, rendőrautó- és motorbemutató. A szülők közreműködésével megvendégelték minden résztvevőt, és a bölcsőde konyháján készült finomságokat (májfelfújt, tojáskrém és hasonló bölcsis ételeket) is megkóstolhatták a felnőttek.

A gyerekeket – voltak vagy százan az udvaron – számos meglepetés is érte ezen a napon. Léggömböt kaptak az intézménytől, szélforgót az Eminescu és a Galamb utcai idősek otthonának lakóitól, rongybabát a Napfény Nappali Központ ellátottjaitól és dolgozóitól, a Nyeste család fogkefevásárláshoz adott kuponokat, Gerhard Stengel és Mikus Éva – a Bad Vilbel-i tűzoltók segítségével – Ferrero édességgel lepte meg az ünnepeleket.

(ka)



Fotó: KRISZTOVÁN ANNA

Gerhard Stengel (képünk jobb szélén) és Mikus Éva – a Bad Vilbel-i tűzoltók segítségével – Ferrero édességgel lepte meg az ünnepeleket

330-an ballagtak

Búcsú

Vége a 2005/2006-os tanévnek, hétvégén a legtöbb gyulai iskolában elbúcsúztak a nyolcadikosok. Idén júniusban mintegy 330 diák ballagott az általános iskolákból, helyettük viszont majd százal kevesebb gyermek kezdi meg tanulmányait szeptembertől. A 14. életévüket betöltött fiatalok bár túl vannak nyolc iskolai éven, többségük előtt még legalább ugyanannyi áll. Hiszen továbbtanulás szempontjából a legnépszerűbbek a gimnáziumok és a szakközépiskolák, majd a felsőoktatási intézmény, kétkezi szakmát ma már kevesen szeretnének tanulni.

Mindenesetre a fiatalok előtt még van két nyári, gondtalan hónap, s aztán kezdődik a diákhajrá...

K.A.

FELHÍVÁS

Gyula Város Önkormányzata pályázatot ír ki IPARTERÜLETBE tartozó három, összesen 7,3 ha területű ingatlanának értékesítésére. A pályázat benyújtási határideje: 2006. július 14., 12⁰⁰ óra. Információ: Mérnöki és környezetgazdálkodási osztály (66)526-879, e-mail: kocsisne@gyula.hu.

Hiánypótló Simonyi kötetet mutattak be a Mogyoróssy János Városi Könyvtárban

Szemközt s háttal

Simonyi Imre költészetének barátai igazán nem lehetnek elégedetlenek. A Mester halála óta nagyon sok minden történt vele kapcsolatosan. Megjelent két kötet, több előadói est született verseiből, a Várszínház két produkciót is színpadra állított műveiből. Emlékszobát rendezett be a város utolsó lakhelyén, konferenciát szerveztek emlékére, országos szavalóversenyt hirdettek nevével, különszámot jelentetett meg róla az Eső című irodalmi folyóirat, Csibra István és Békés Ferenc könyvet írt róla. Emléktáblát, majd szobrot kapott, teret neveztek el róla, szülőházában múzeumot rendeztek be. Megalakult az emléket ápolni hivatott alapítvány, a közel-múltban pedig megszületett az eddigi legszebb Simonyi-kötet, a Szemközt s háttal.

Egy Simonyifalván rendezett ünnepségen vetette fel annak idején Krasznahorkai Géza könyvtárigazgató, hogy a Simonyi életmű megismeréséhez nagyon hiányzik egy monográfia és egy gyűjteményes kötet. Azóta megszüle-



Fotó: R. Cs.

A Krasznahorkai Géza által szerkesztett új kötet válogatott verseket tartalmaz

tett Csibra István monográfiája, s az ünnepi könyvhét alkalmából a napokban bemutathatták a Krasznahorkai Géza által szerkesztett, válogatott verseket tartalmazó új kötetet. A Szemközt s háttal című kiadvány nemcsak a szemnek tetszetős külsejével bír (köszönhetően a gyulai Dürer Nyomdának), de minden bizonnyal ez a legnagyobb műgonddal összeállított Simonyi műveket tartalmazó kötet. Megjelentetését az aradi Irodalmi Jelen Könyvkiadó vállalta fel, melynek a bemutatón részt vevő vezetője, Böszörményi Zoltán azt hangsúlyozta, hogy Simonyit nagy jelentőségű költőnek tartja, ezért is vágta bele a kiadásba.

A Mogyoróssy Könyvtár olvasótermében megrendezett könyvismertetőn Krasznahorkai Géza kitért a kötet születésének körülményeire, kiemelve dr. Perjési Klára polgármester szerepét, aki saját költségvetési keretéből biztosított fedezetet a könyv megjelenéséhez. Simonyi örököse pedig a jogdíjból létrehozta a

költő emlékét ápoló Simonyi Alapítványt.

Helyey László azon színművészek közé tartozik, akik szeretik, érzik és értik Simonyi Imre költészetét. Ezért is szerepelt mindkét várszínházi produkcióban, s nyilván ezért vállalta, hogy a könyvbemutatót is színesíti a kötetben található versek előadásával. Az est másik fővárosi vendége, Alföldy Jenő, aki szintén a költő tisztelői közé sorolható, érdekes gondolatot vetett fel: Simonyi munkáiból ordít a jellem és a költészet azonossága. Nála a vers és a jellem az egy és ugyanaz. Talán éppen ezért nem tudta senki nálánál jobban mondani saját verseit. S talán éppen ezért értik kevésbé verseit azok, akik személyesen nem ismerték őt.

A rendezvény zárásaként az érdeklődők meg is vásárolhatták a Szemközt s háttal című Simonyi gyűjteményes kötetet, melyhez a továbbiakban az Alexandra könyvesboltokban juthatnak majd hozzá.

Dancs László

PROGRAMAJÁNLÓ

Erkel Ferenc ÁMK

A kisgalériában a művészeti iskola képzőművész tanszakai hallgatóinak évről-évre kiállítását láthatják az érdeklődők. Kézműves táborba várják az alkotó kedűket június 26-ától, az Egyiptom iránt érdeklődők pedig a fáraók nyomában kalandozhatnak jövő héten. A programokról a www.muvmagyar.hu internetes oldalon is olvashatnak.

Mogyoróssy János Városi Könyvtár

Az érdeklődő fiatalokat szerdánként 15.30-tól sakkuliba várják a gyermekkönyvtárba.

Zöldkereszt

A Baba-Mama Klub tagjai szabadfoglalkozáson találkoznak június 26-án, hétfőn 15 órakor.

Dürer Terem

A Corvin János Múzeum és a Gyulai Évszázadok Alapítvány a 110 éve született Szilágyi István festőművész emlékére június 23-án, 16 órakor nyitja meg kiállítását.

Postagaléria

Szigeti Joli képzőművész kiállításának megtekintésére várnak mindenkit.

Pándy Galéria

Volent Kati és tanítványai alkotásaiból látható kiállítás.

Eminecu Utcai Kisgaléria

Volent Kati grafikus önéletrajzi kiállítását láthatják A nő és ami mögötte van címmel.

Kirak@rt Galéria

A Tessedik Sámuel Főiskola Egészségügyi Intézetének könyvtárában június 26-án, hétfőn 17 órakor dr. Dandé Katalin nyitja meg Gászó István természetfotóinak kiállítását.

Erkel Hotel

Az Életfa Egészségvédő Központ igazgatónője, Kövesdi Natália június 23-án, pénteken 17 órától tart bemutatóval egybekötött előadást, amelynek témája a mágneses akupunktúrás pontok kezelése.

MROÓ Dokumentációs és Információs Központja

A mi falunk, Magyarcsanád címmel látható kiállítás.

Petőfi filmszínház

Vadkaland – szinkronizált amerikai animációs film – június 28-ig 17 órától. A szavak titkos élete – feliratos spanyol film, 12 éven aluliaknak kísérettel ajánlott – június 28-ig 21 órától. Horrorra akadva 4 – feliratos amerikai horror paródia, 12 éven aluliaknak felügyelettel ajánlott – június 28-ig 19 órától.

ÉVFORDULÓK

Összeállította: Nagy Éva

1966. június 24-én, 40 évvel ezelőtt a Gyulai Hírlap képes hírt közölt arról, hogy nemsokára új csarnokot kapnak a kárpitosok a Fa- és Fémbútoring Ktsz.-ben.

1896. június 26-án, 110 évvel ezelőtt Gyulán ünnepélyesen leleplezték Kallós Ede alkotását, az Erkel-szobrot.

1921. június 26-án, 85 évvel ezelőtt megalakult a Békés Megyei Tűzoltósövetség Gyulán dr. Márky Barna alispán elnöksége mellett, Dévényi-Démusz Lajos tűzrendészeti felügyelő szervező munkája nyomán.

2001. június 27-én, 5 évvel ezelőtt átadták műszakilag a Pándy kórházban a fertőző osztály új pavilonját.

1966. június 28-án, 40 évvel ezelőtt a Gyulai Hírlap beszámolt arról, hogy a városban korszerűsítik a közvilágítást. Új, egy ostonyeles higanylámpákat szereltek fel Gyulán.

1911. június második felében, 95 évvel ezelőtt adták át a gyulai kórház kétemeletes sebészeti pavilonját.

1966. júniusban, 40 évvel ezelőtt kezdtek el a városban a házi szemét intézményes elszállítását.

MAGÁN-BESZÉD

Kiss László írása

Szuumusz

– ontolo-elégia –



Hol van már a gyerekshivajtól hangos kézilabdapálya, hol a parfümszagú zsúfolt szombat délelőttök! Hol az egymásba karoló osztályfőnök és széplány, hol az összekarcolt Dal fakad ajkadról, pajtás lemez! Vagy a megcsúfolt Lenin-szobor! (Lenin, a nagy magyar író, félpercenként lapozott, és minden lényegesen emlékezett – ő, hol vagytok mondhatatlan október hajnalok! Enyhén raccsolt.)

A fényképező apukát kamerázó báty váltja fel, a parkolóhelyet autó. Virágcsokrok vonulnak az ablak alatt. Elöl beszélnek, hátul is.

Ballagnak már a vén diák, a szájában csutora. Szomorúság: foghíjas lelátók előtt zajlik a meccs – ez nem az a tömeg, ahol bárkinek kedve támadna rosszul lenni. Szellő nyargal az érintettek között. Örömhír: felnőni látszik egy generáció, amelyik, nem engedve a plusz egy szótag csábításának, rendesen éneklő a himnuszt. Hozz rá víg esztendőt.

Ki mit tud? – dá fajul a díjosztás. Modern tánczenei aláfestés.

A végén némi hezitálás után megkötötték az alku; fogadunk Attilával: annyi galamb roppen föl az iskola udvaráról, ahány gyerek ballag.

Nem fognak visszatérni, hazafelé menet ezen gondolkodom. Ergo: vagyok.

A BÉKÉS MEGYEI MUNKÁCSY MIHÁLY GIMNÁZIUM, Szakképző Iskola és Kollégium

5700 Gyula, Szent István u. 38. Tel.: (66) 463-822 Fax: (66) 463-192 E-mail: iskola@gyulaimunkacsy.sulinet.hu www.gyulaimunkacsy.sulinet.hu OM-azonosító: 028391

ÉRETTSÉGI UTÁNI KÉPZÉSEK

Nappali tagozaton
Kereskedelmi technikus (2 év)
Irodavezető (1 év)
Biztonságsszervező II. (1 év)

Esti tagozaton
Élelmiszer-minősítő technikus (2 év)
Környezetvédelmi technikus (2 év)



Felsőfokú szakképzések

Pénzügyi szakügyintéző (2 év)
Nemzetközi szállítmányozási és logisztikai szakügyintéző (2 év)
Vendéglátó szakmenedzser (2 év)

HASZNÁLHATÓ TUDÁST ADUNK!

A BÉKÉS MEGYEI MUNKÁCSY MIHÁLY GIMNÁZIUM, Szakképző Iskola és Kollégium

5700 Gyula, Szent István u. 38. Tel.: (66) 463-822 Fax: (66) 463-192 E-mail: iskola@gyulaimunkacsy.sulinet.hu www.gyulaimunkacsy.sulinet.hu OM-azonosító: 028391

SZAKMAI KÉPZÉSEK

Nappali tagozaton, 16. évet betöltötték részére
Hentes és mészáros (3 év)
Szárzépítő (2 év)
ABC eladó (1 év)

Nappali tagozaton, 10. osztályt végzettek részére
Villanyszerelő (3 év)

Gépiró és szövegszerkesztő (2 év)

Tanfolyam: Mezőgazdasági gépkezelő (1 év)

Gimnáziumi képzés, esti tagozaton

Általános gimnázium (3 év)

HASZNÁLHATÓ TUDÁST ADUNK!

II. SHAKESPEARE

Fesztivál Gyula

2006. július 3-16., 20.30 óra

várszínpad, eső esetén a belvárosi katolikus templomban

„Még mindig páratlan a muzikalitásuk és szórakoztató képességük.” (Times)

King's Singers

1968 óta a világ leghíresebb a cappella énekegyüttese, több mint 70 lemez, a reneszánsz zenétől a popig terjedő repertoár, báj, szellemesség, lenyűgöző muzikalitás

Jegyek a Gyulai Várszínházban válthatók

ÚJ AKCIÓK! Díjmentes ügyintézés! Személyi kölcsön-akciók!

– Fix kamat: korábban felvett hiteleit kiválthatja, megnövelheti akár jövedelemigazolással nélkül is. 410 000 Ft – 9 650 Ft/hó, 820 000 Ft – 19 300 Ft/hó. Jövedelemigazolással is igényelhet:
– szabad felhasználású jelzáloghitelt
1 millió Ft – 8 220 Ft/hó, 3 millió Ft – 24 661 Ft/hó;
– lakásvásárlási hitelt
1 millió Ft – 5 890 Ft/hó, 5 millió Ft – 29 451 Ft/hó.
LUDÁNYI ANDREA
06-70/222-1956

HIRDESSEN

Ön is a Gyulai Hírlapban!

A gyulai székhelyű vállalkozások nálunk kedvezményt élveznek!

Hirdetési információk: 562-500

KÉKHÍREK

◆ **Eltűnt lányokat keres** a rendőrség. A 16 éves *Egri Mónika* 170 centiméter magas, közepes testalkatú, kék szemű. Vállig érő szőke hajában fekete és vörös tincsek vannak. Eltűnésekor farmerdzsekit és farmernadrágot viselt. A 15 éves *Gaudi Alexandra* 153 centiméter magas, közepes testalkatú, barna szemű, festett vörös hajú. Amikor utoljára látták, fekete cipzárás felsőt, fekete csíkos nadrágot, rózsaszín pulóvert és cipőt viselt. A rendőrség kéri, hogy aki a lányok tartózkodási helyéről információval rendelkezik, hívja a 107-es telefonszámot.

◆ **Elfogták azt a személyt**, aki április végén ment be egy német állampolgár lakásába, és vitt el műszaki eszközöket, illetve több mint 200 ezer forint kézpénzt. A tettes elismerte a bűncselekményt.

◆ **Elfogták azt a férfit**, aki már két alkalommal is lopott az egyik telefonokat forgalmazó cég üzletéből, ahol korábban dolgozott. Az eljárás során kiderült, hogy még két sikkasztási bűncselekményt is elkövetett 2005. novemberében, idén februárban pedig autók tankjának feltörésével szerzett magának üzemanyagot.

◆ **Fémeket vitt el** ismeretlen tettes városunk egyik zárt kertjéből. Az okozott kár 70 ezer forintra rúg.

◆ **Megkezdődött a vakáció.** Figyeljenek még jobban a gyermekekre, és mutassanak példát azzal, hogy betartják a közlekedési szabályokat – kéri a Gyulai Rendőrkapitányság munkatársa.

◆ **Zárjegy nélküli** dohányterméket találtak a rendőrök egy személyautóban a Sarkadi úton. Az ellenőrzés során a csomagtartóból 100 karton, vagyis 1000 doboz zárjegy nélküli cigaretta került elő.

◆ **Orizetbe vették** azt a férfit, aki ellen a városi bíróság bocsátott ki elfogató parancsot. A békéscsabai férfit aljas indokból elkövetett testi sértés miatt fogták el.

◆ **Kerékpárt loptak** a Dürer iskola mögötti tárolóból. A Kalahari típusú bicikli értéke 80 ezer forint.

◆ **Betörtek egy házba** a Virág utcában. Az ajtó felfeszítése után az ismeretlen tettes aranyékszereket vitt magával, az okozott kár 100 ezer forint.

◆ **Testi sértés és rablás** miatt riasztották az ügyeletet június 15-én az Október 6. térre. Egy mozgáskorlátozott hölgytől egy ismerőse erőszakkal vett el 14 ezer forintot. A kikerülő rendőrök az elkövető keresésére indultak, akit – bár megpróbált elmenekülni – egy óra alatt elfogták. A bűnügyi osztály rablás alapos gyanúja miatt folytat eljárást a férfi ellen.

◆ **Özet ütött el** egy autós június 16-án este a 44-es főúton Gyula és Békéscsaba között. Az őz elpusztult, személyi sérülés nem történt.

◆ **A mentőszolgálat jelentése** szerint a kánikula miatt nem emelkedett a hívások száma. A szolgálatot Lőkősházára riasztották egy baleset életveszélyes sérültjéhez.

Új elsőbbségi és kanyarodási szabályok a Kossuth téren

Körforgalomnyitás



Fotó: RUSZNYÁK CSABA

Kedden „kapta meg” az úgynevezett kopóréteget a Szent István és Karácsonyi utca csomópont. A Kossuth téren az új kandelábereket is beüzemelték

A kivitelező időre végez a Kossuth tér úthálózatának kiépítésével. A beruházó önkormányzat külön kérése volt, hogy az idegenforgalmi főszalon kezdetére készüljön el a tér új úthálózata. A februárban lezárt csomópontot június 30-án, pénteken 10 órakor nyitják meg a járműforgalom előtt.

Városunk önkormányzata és a kivitelező Gyula Kapuja Konzorcium közös sajtótájékoztatót jelentette be a tér „felszabadítását”. *Juhász János* alpolgármester a kivitelezés egyik határkövének nevezte az úthálózat ideiglenes forgalomba helyezését. A jelenlévők hangsúlyozták: a tér továbbra is munkaterület, kérték, hogy a gépjárművezetők körültekintően közlekedjenek. Az átadott útszakasza

kerékpárral nem lehet behajtani. A gyalogosoknak is a meglévő ideiglenes közlekedési útvonalakat ajánlotta *Nicoara Miklós*, a konzorcium építésvezetője. A téren egyelőre két gyalogos-átkelőhely használható majd, az egyik a Béke sugárút és a Kossuth tér találkozásánál, a másik a Szent István és a Karácsonyi János utca kereszteződésében.

Megyeri Sándor műszaki projektmenedzser elmondta, hogy június 30-án megszűnik a forgalomterelés a Vértanúk útja és a Bartók Béla utca kereszteződésében, a Vértanúk útja és a Bajza utca találkozásánál, illetve a Béke sugárút és a Kossuth tér találkozásánál. Az új körforgalomból a Béke sugárút, a Szent István utca és a Karácsonyi János

utca irányába lehet majd közlekedni.

A körforgalom átadásával egyidőben megváltoznak az elsőbbségi és a kanyarodási szabályok. Június 30-tól a Karácsonyi János utcából érkező elsőbbséget élvez a Szent István utcából érkezővel szemben. Lényeges forgalmi változás az is, hogy a Karácsonyi utcából nem kanyarodhatunk közvetlen a Szent István utcába, hanem csak a körforgalom érintésével. A beruházás végéig érvényben marad a megállási tilalom a Bodoki, a Jókai és az Eötvös utcákban. Az autóbusszpályaudvarra továbbra is csak a menetrend szerinti autóbusszok hajthatnak be. Az Európai Unió által támogatott beruházás átadásának időpontja: 2006. október 1. **M-P.J.**

TÁJÉKOZTATÓ

Tájékoztatjuk tisztelt ügyfeleinket, hogy 2006. július 31. napjáig **kárpótlási kérelmet nyújthatnak be** azok a személyek, akiknek a hozzátartozója 1939–1989 között a magyar hatóság politikai önkénye miatt életét vesztette, továbbá akinek hozzátartozója deportálás, szovjet kényszermunka ideje alatt halt meg, végezetül, aki a II. világháború alatt faji, vallási, politikai okból munkaszolgálatot teljesített. A kérelmet adatlapon kell eljuttatni a Központi Igazságügyi Hivatal Kárpótlási Főosztályára, melynek helye 1116 Budapest, Hauszmann A. u. 1., postacíme: 1519 Budapest, Pf. 463. Telefonszám: 1/371-8900, 371-8917, 371-8999. Az adatlap letölthető a www.karpothas.hu internetes oldalról, illetve személyesen átvethető Gyula Város Polgármesteri Hivatal információs irodájában.

Becsnyé dr. Szabó Márta jegyző

FELHÍVÁS

A virágporával súlyos egészségkárosítást okozó parlagfű ismét megjelent városunk területén. Virágzása júliustól a fagyok beálltáig tart. A virágzás megakadályozása érdekében a módosított növényvédelmi törvény előírja, hogy az ingatlantulajdonosok és -használók minden év június 30. napjáig végezzék el a parlagfű-mentesítést, és ezt követően folyamatosan tartásukat a virágzó parlagfűtől mentesen. A virágzási időszakban az írták már csak az allergiás panaszok csökkenését eredményezi. A parlagfű-mentesítés hangsúlyozottan az ingatlantulajdonosok és -használók feladata, a hatóságok jogsértés esetén indítanak eljárást. A gondozatlan közterületeket a Városgazdálkodási Igazgatóságnál, a belterületi magánterületeket pedig hivatalom mérnöki és környezetgazdálkodási osztályán kell bejelenteni címmel vagy helyrajzi számmal, lehetőség szerint a tulajdonos vagy használó megnevezésével. A külterületen levő gondozatlan magánterületek bejelentése a Békés Megyei Növény- és Talajvédelmi Szolgálatnál (NTSZ, Békéscsaba, Szarvasi út 79/1.) történik. A parlagfűves, gyomos ingatlanok tulajdonosaival, használóival szemben hivatalom, illetve az NTSZ hatósági eljárást folytat le. Amennyiben a tulajdonos a gyomirtást határidőre nem végzi el, húszezer forinttól kétfélszáz forintig terjedő bírsággal sújtható. Másik lehetőség az, hogy hatóságaink a határozat meghozatala után azonnal, közérdekű védekezésként a tulajdonos beleegyezése nélkül is elvégzik az általuk megbízott vállalkozóval a kényszer-gyomirtást, melynek költségét az ingatlantulajdonosnak kell megfizetnie.

Becsnyé dr. Szabó Márta jegyző

Szurkoljon strandpapucsban!
Brazília, Németország és Olaszország címeres papucsok 40-es méretig.
Nyári szandálok és strandpapucsok bébi mérettől..
Nézzon be hozzánk a Harruckern téren, érdemes!
CLUB bambini Kids Shoes
Címünk: Harruckern tér 9. Telefon: (70) 370-66-40
Nyitva tartás: H-P: 9-13 és 14-18 - SZ: 9-12 óráig

Ingatlan és Hitel
ROX INGATLAN Iroda
Gyula, Kossuth u. 6. (Fuszek vendéglő mellett)
66-468-822, 70-316-32-57, roxingatlan@t-online.hu
INGATLANÁT ELADNÁ? INGATLANT KERES?
FORDULJON HOZZÁNK BIZALOMMAL!
Szolgáltatásaink:
- Ingatlanközvetítés - albérlétközvetítés
- Adásvételi szerződéskészítés - jogi garanciával
- Címkiírás, nyilvántartásba vétel
- Teljeskörű hitelügyintézés, több banki kapcsolattal
- Ingatlanok felkutatása az ország egész területén
VÁRJUK KEDVES ÜGYFELEINKET KORREKT, SZAKSZERŰ, UDVARIAS ÜGYINTÉZÉSSSEL!

TÁJÉKOZTATÓ

A szociális nyári gyermekétkeztetésről

Az elmúlt évhez hasonlóan 2006-ban is támogatja a kormány a nyári gyermekétkeztetést. Az állami támogatást 2006. július 17-e és 2006. augusztus 31-e közötti időszakban azon gyulai gyermekek javára fordítjuk, akik rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülnek, és elsősorban 10 év alattiak. Ezen időszakban legalább 30 munkanapig, napi egyszeri melegétkeztetést biztosítunk a Gyulakonyha Kht. közreműködésével.

A külterületen élő családok részére, akik nem tudnak az ebédért eljutni a városba, melegíthető konzerv formájában gondoskodunk a támogatásról.

Felhívjuk a Tisztelt családok figyelmét, hogy ez ügyben tennivalójuk nincs, azon családok, amelyek a nyári étkeztetésben részesülnek, hivatalos levél formájában kapnak a továbbiakról tájékoztatást.

Becsnyé dr. Szabó Márta jegyző



↳ Gyulán a fürdőtől 5 percre, 120 nm-es téglalapítványú családi ház 20 nm-es melléképülettel, 502 nm-es telken eladó. **17 M Ft**



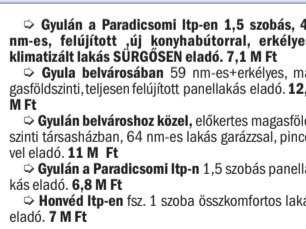
↳ Gyulán a belvárosban 95 nm-es téglalapítványú családi ház, 520 nm-es telken sűrűn eladó. **15 M Ft**



↳ Gyula belvárosában 1990-ben épült 126 nm alapterületű (+garázs) ház 430 nm parkosított telken eladó.



↳ Hajdúszoboszlón 220 nm-es, 720 nm-es telken, családi ház+2*40 nm-es galériás, szerkezetkész apartman eladó. **32 M Ft**



↳ Gyulán a Paradicsomi Itp-en 1,5 szobás, 46 nm-es, felújított, új konyhabútorral, erkélyes, klimatizált lakás SÜRÖGÖSEN eladó. **7,1 M Ft**
↳ Gyulán belvárosban 59 nm-es+erkélyes, magastörszintű, teljesen felújított panellakás eladó. **12,8 M Ft**
↳ Gyulán belvárosban közel, előkertes magastörszintű társasházban, 64 nm-es lakás garázzsal, pinccel eladó. **11 M Ft**
↳ Gyulán a Paradicsomi Itp-n 1,5 szobás panellakás eladó. **6,8 M Ft**
↳ Honvéd Itp-en fsz. 1 szoba összkomfortos lakás eladó. **7 M Ft**

CITADELLA INGATLANCENTRUM

H-5700 GYULA, BÉKE SGT. 69.

Tel: 20/662-6926, 20/662-6966, 06-20/662-6967, 06-20/662-6968



↳ Gyulán a belvárosban, a fürdőtől 300m-re található 132 nm-es, emeletes, téglalapítványú családi ház + 21 nm-es melléképület és garázs, parkosított 432 nm-es telken eladó.



↳ Sopronban a Lővérekben kétszintes családi ház eladó vagy értékegyeztetéssel debreceni, békéscsabai, gyulai vagy hajdúszoboszlói ingatlanra cserélhető. Az ingatlan 160nm alapterületű + a felső szint. 1001 nm-es telek gyönyörűen parkosított.



↳ Máriafalván 100 nm alapterületű parasztház, 1182 nm telekkel eladó. TÁRSASHÁZ ÉPÍTÉSRE ALKALMAS A TERÜLETI! **6,8 M Ft**
↳ Némétvárosban 120 nm-es polgári ház jellegű családi ház, 860 nm-es telken eladó. **9 M Ft**
↳ Némétvárosban 100 nm-es, felújításra váró családi ház, közműves, ipari árammal, 1030 nm-es telken eladó. **17 M Ft**
↳ Sarkadon 103 nm-es családi ház 300 nm-es telken eladó. **5,5 M Ft**
↳ Gyulán 1970-ben épült, 300 nm-es családi ház +vendéglátóegység eladó. **30 M Ft**



↳ Gyulán a Némétvárosban épült 221 nm-es Sváb parasztház, 882 nm-es telken eladó vagy kisebb ingatlanra cserélhető. **18 M Ft**



↳ Gyulán a fürdő közvetlen közelében 1961-ben épült, 70 nm-es családi ház 500 nm-es telken eladó. **20 M Ft**



↳ Békéscsaba belvárosában új-építésű 72nm-es lakás eladó. Irányár: **16,2M**

CIVIL ÉLET

♦ **A Gyulai Nyugdijasok Érdekvédelmi Egyesülete** június 23-án, pénteken 17 órától tartja a Nyugdijasok Akadémiájának évzáróját a Tessedik Sámuel Főiskola Egészségügyi Intézetében. Az egyesület és a főiskola kéri az akadémia tagjait, hogy vegyenek részt a rendezvényen.

♦ **A Gyulai Nagycsaládosok Egyesülete** június 24-én, szombaton családi napot rendez a várfürdőben. A programok között vényomás-, vércukor-, testsírmérés, táncbemutató, rendőrségi program, játszóház és a Calliope Diák-színpad fellépése is szerepel. A rendezvényen azok vehetnek részt, akik befizették az éves tagdíjat.

♦ **A Hagyományörző Gazda és Kertbarát Kör** felkérésére Pomázi Ferenc kertész, lapunk állandó szerzője július 1-jén 17 órától tart előadást általános növényápolás és zöldmunkák a kertben témakörben. A Kisgazda Székház udvarán szalonnasütéssel zárul a program, amelyre minden érdeklődőt szeretettel várunk.

♦ **A Fogyasztóvédelmi Egyesület** hétfőn és szerdán 9–12 óráig tartja tanácsadását a Civil Házban, az Esze T. u. 2. szám alatt.

♦ **A GYAK** (Gyulai Alkotókör) augusztusban rendezi meg a VII. „pART” Alkotókörösök Szabadtéri Tárlatát. Az idei tárlat témacíme: Kör. Az egyesület várja kiállítani szándékozó és szerető alkotók jelentkezését a 30/5495744-es telefonszámon június 30-ig.

Az átlag 25–30 szűrés naponta

Egészséges hét a férfiaknak



FOTÓ: RUSZNYÁK CSABA

A verseny után is sokan tartják a kapcsolatot a Testsúlycsökkentő Centrummal

A Pándy Kálmán Megyei Kórház, az Egészséges Városért Közalapítvány és városunk önkormányzata idén már harmadik alkalommal csatlakozott az Amerikai Nagykövetség és az Egészségügyi Minisztérium programjához a Férfiak Egészségével. A rendezvény egyik legnagyobb érdeme, hogy kizárólagosan a férfiak problémájára igyekszik felhívni a figyelmet. A résztvevők napi 25–30 fős átlaga pedig egy igen pozitív elmozdulás kezdete.

A négynapos rendezvény

során a szűrővizsgálatok a daganatos betegségek kimutatását célozták meg. A kórházban és az Egészségügyi Alapellátási Intézményben természetesen a szív- és érrendszeri megbetegedések kimutatására is lehetősége volt az erősebbik nem képviselőinek. A tavaly indított testsúlycsökkentő-verseny mérlegelésére is sort kerítettek a szervezők. Az első helyezett testsúlyának 15 százalékát adta le az elmúlt időszakban. Az induló 50 főből ma is sokan tartják a kapcsolatot a Testsúlycsökkentő

Centrummal. A Családsegítő Központ és a Gyermekegészségügyi Szolgálat udvarán ébresztő gyanánt Chi Kung, kínai lassú tornát tartottak csütörtökön fél héttől a korán kelőknek.

A programsorozat a Bay iskola tornatermében teremfocival zárult, ahol a szurkolók szűrését a Regionális Wellness Egyesület látta el. A résztvevők így nemcsak a VB-re hangolódhattak rá, hanem – a mozgás örömeivel – a programhoz illő módon zárhatták a hetet. **(zsa-)**

KERT-ÉSZ

Pomázi Ferenc tanácsai

Levélbolhák és -tetvek



Tisztelt Kertbarátok és Kertbarátok!

Az elmúlt hét meleg napjainak köszönhetően, új kártevő kezdte meg – nem éppen áldásos – tevékenységét a kertjeinkben. Méghozzá igen hamar és nagy létszámban. Ő a körte levélbolha. Azért magázom ömleltőségét, mert igen komoly feladatot jelent a kiirtása. Természetesen a fátyolkák és a fűrészdarazsak is besegítenek az ellenük való küzdelemben, de sajnos igen szerény eredménnyel. Ha nagyítóval vesszük szemügyre, úgy láthatjuk, hogy több nemzedék van egy helyen, és ezeknek más-más az ellenálló képességük. Nagyon ritkán sikerül egy permetezéssel száműzni ezeket a betolakodókat, s akkor is csak „keményebb” szerekkel. A BI-58, Unifosz, Fendona valamelyike alkalmas a védekezésre, de ajánlatos egy hét elteltével a védekezést megismételni, mégpedig lehetőleg másik szerrel, hogy az ellenállóságukat csökkentjük. Természetesen a nedvesítőszert nem maradhat el. Az „egymenetben mindenhez” javasolnék még a varrasodás ellen Topsin-Metil, Polyram, Rovral valamelyikét. A szőlőinkben is megjelent egy ritkán látható kártevő, mely ugyan nem jelentős, de figyelemre méltó! Ez a szőlőlevéltetű, amely egy különleges rassa, szivaralakú pódról össze szívogatásával a szőlő fiatalabb leveleit. A védekezés ellen a fent említett szerek bármelyikével, egymenetben a többi kultúrával együtt történhet. Jó kertészkedést!

FEJBERIZS

Kifőzte Huszár József

Karakter számlálás



Nem vagyok egy kilobájt-zsonglőr, de azt még én is tudom, mi a karakter a számítógépen: tulajdonképpen maga a leírt betű. (A gépnek természetesen nincs jelleme, bár ettől még nem mondhatjuk rá, hogy jellemtelen!) Tehát pontosan érttem, mit ír elő M-P. J. főszerkesztő, amikor meghatározta, hogy egy-egy cikkem legfeljebb 1200 karakterből állhat. Némi bezártságérzés elfogott ugyan, de nem vitatkozhattam. Saját kis processzorom azért csak beindult: *mi lett volna...*?

Mi lett volna, ha Lev Tolsztoj kiadója is limitál? A háború nyilván akkor is kitör, de a béke biztosan elmarad! (Azt mondják, azóta is?)

Boccaccio eredetileg 13 részes sorozat forgatókönyvét írta meg! (Munkacíme: Emanuelle.) Mivel azonban túllépte az engedélyezett karakterszámot, producere 3 részt kénytelen volt kihúzni. Ezért ránk csupán DEKAMERON maradt.

Szerintem a Milói Vénusznek soha nem is volt karja! Úgy történt, hogy a szobor megrendelője életnagyságú női aktot kért, de csak 110 kiló márványt adott hozzá. Szerencsére a szobrász leleményes férfi volt! Pontosan tudta, hogy egy szép fiatal nőnek van fontosabb testrésze is, mint a karja. Ezt elhagyva simán belefért a meghatározott karakterszámba.

Hűha! Most látom, már 1254 karakternél tartok, úgyhogy sürgősen be kell feje

GYULA TELEVÍZIÓ

UHF 22 Matávkábel 05

2006. 06. 23. (Péntek) 10.00 Műsorkezdés 10.02 Napi Gondolat 10.07 GYULAI KORZÓ: * Rendhagyó irodalomóra * Beszélgetés Pflum Orsival 10.56 Popper Péter előadása 11.56 Műsorzárás 11.58 Képiúság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 Híradó 20.20 Úrnapi szemtise a gyulai Nádboldogasszony Templomból 21.30 Újházi-émléket 22.02 Híradó 22.13 Műsorzárás 22.55 Képiúság **2006. 06. 24. (Szombat)** 9.30 Műsorkezdés 9.32 Napi Gondolat 9.37 Híradó 9.50 Úrnapi szemtise a gyulai Nádboldogasszony templomból 11.10 Újházi-émléket 11.40 Dr. Márk-Zay János: Erdélyi történetek 11.55 Híradó 12.08 Műsorzárás 12.10 Képiúság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 Étel, ital, férfi, nő tajvani film (12) 22.05 Műsorzárás 22.07 Képiúság **2006. 06. 25. (Vasárnap)** 9.30 Műsorkezdés 9.32 Napi Gondolat 9.37 Étel, ital, férfi, nő tajvani film (12) 11.35 egy magyar óceánkutató 11.50 Műsorzárás 11.55 Képiúság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 Heti hírosszefoglaló 20.42 Legényanya magyar film (12) 21.57 Műsorzárás 21.59 Képiúság **2006. 06. 26. (Hétfő)** 10.00 Műsorkezdés 10.02 Napi Gondolat 10.07 Heti hírosszefoglaló 10.42 Legényanya magyar film (12) 11.57 Műsorzárás 11.59 Képiúság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 Híradó 20.20 Ballagások 20.30 Városi labdarúgó-bajnokság döntője 21.50 Híradó 22.03 Műsorzárás 22.05 Képiúság **2006. 06. 27. (Kedd)** 10.00 Műsorkezdés 10.02 Napi Gondolat 10.07 Híradó 10.20 Ballagások 10.30 Városi labdarúgó-bajnokság döntője 11.50 Híradó 11.03 Műsorzárás 11.05 Képiúság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 Vigyázz magadra! - Dr. Klobusiczky György előadása 21.57 Műsorzárás 21.59 Képiúság **2006. 06. 28. (Szerda)** 10.00 Műsorkezdés 10.02 Napi Gondolat 10.07 Vigyázz magadra! - Dr. Klobusiczky György előadása 11.57 Műsorzárás 11.59 Képiúság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 Híradó 20.20 Tisztul a kép - jelentés a gyulai szennyvízberuházásról 20.35 ZÖLDMEZŐ: NVT - Biofarm II.rész 20.50 DVD-Ző 21.05 Élet-mentő: Fiatal a halálhoz 21.42 Híradó 21.57 Műsorzárás 21.59 Képiúság **2006. 06. 29. (Csütörtök)** 10.00 Műsorkezdés 10.02 Napi Gondolat 10.07 Híradó 10.20 Tisztul a kép - jelentés a gyulai szennyvízberuházásról 10.35 ZÖLDMEZŐ: NVT - Biofarm II.rész 10.50 DVD-Ző 11.05 Élet-mentő: Fiatal a halálhoz 11.42 Híradó 11.57 Műsorzárás 11.59 Képiúság 20.00 Műsorkezdés 20.02 Napi Gondolat 20.07 GYULAI KORZÓ: * A Ladics-család nyomában * Bak Imre Kossuth-díjas festő kiállítása 20.56 Hírek 2005-ből (június) 21.53 Műsorzárás 21.55 Képiúság

FELHÍVÁS



Gyula Város Önkormányzatának Városgazdálkodási Igazgatósága felhívja a város lakosságának és üdülővendégeinek figyelmét, hogy 2006. június 22-én, rossz idő esetén június 23-án vagy június 24-én Gyula város belterületén, valamint a Városerdő, és a Szanazug területén Napnyugta előtt 1,5 órával repülőgépről Mosquitox 1 ULV, K-Othrin 10 ULV vegyszerrel, az éjszakai órákban pedig földi úton RESLIN PREMIUM vegyszeres melegködkepzéssel szúnyogirtást végeztet.

A felhasznált vegyszerek emberekre és melegvérű állatokra nem, de a méhekre veszélyes. Kérjük a lakosságot, hogy a jelzett időpontban az ablakokat csukják be, és a méheket ne engedjék ki a területre. Az esetleges erős zaj, valamint a pár percen át érezhető enyhén kellemetlen szag miatt kérjük szíves elnézésüket és megértésüket.

HIRDETÉS

MEGNYÍLT!!!
ROMÁNVÁROSI
LOTTÓZÓ
Gyula, Nagyvárdi út
50. sz. alatt
Nyitva: hétköznap 8–18,
szombat: 7–12 óráig.
Vasárnap: zárva



Játék

Az IQ Könyvesbolt és a Gyulai Hírlap közös játékra hívja olvasóit. Öt héten keresztül összesen 15 kérdést teszünk fel a játékosoknak. A helyes választ beküldők között hetente értékes könyvet sorsolunk ki. A megfejtéseket az IQ Könyvesbolt címére – Gyula, Vásárhelyi Pál utca 2. – kell eljuttatni minden héten szerdán 12 óráig. A nyertesek nevét lapunkban olvashatják. A nyeremények az IQ Könyvesboltban vehetők át.

Az IV. forduló kérdései:

– Ki volt az a neves vadászírónk, aki háromszáz új afrikai állatfajt írt le, s ebből negyvenet róla neveztek el?

a.) Fekete István b.) Kittenberger Kálmán c.) Bozóki László

– Hány csillagból áll a Dél Keresztje csillagkép?

a.) 7 b.) 9 c.) 5

– Mit nevezünk kvintesszenciának?

a.) közös többszöröst b.) dolgok lényegét c.) kiwi aromát

Az III. forduló helyes válasznak betűjelei: a.) b.) a). Játékunk harmadik fordulójának nyertese: Rónaszéki Nóra, Gyula, Pap utca 7. Gratulálunk!

HIRDETÉS

A Napsugaras Ősz Alapítvány

tevékenységének és gazdálkodásának adatai. Székhely: 5700 Gyula, Vértanúk útja 1-5. Az Alapítvány célja: a gyulai idősek otthonában élők életkörülményeinek javítása, szociális tevékenység, időskorúak gondozása, részükre kulturális rendezvények szervezése, szociális szakmai képzés folytatása. Az Alapítvány kiemelkedően közhasznú szervezet. A Napsugaras Ősz Alapítvány kuratóriuma ezúton is köszönetét fejezi ki a támogatóknak!

EGYSZERŰSÍTETT MÉRLEG.....

	2004. év	2005. év
Eszközök összesen:	7.746 E Ft	8.209 E Ft
Pénzeszközök:	7.746 E Ft	8.209 E Ft
Források összesen:	7.746 E Ft	8.209 E Ft
Saját tőke:	7.746 E Ft	8.209 E Ft

EREDMÉNYKIMUTATÁS.....

	2004. év	2005. év
Összes közhasznú tevékenység bevétele:	4.708 E Ft	4.813 E Ft
Pályázat útján elnyert támogatás:	500 E Ft	2.600 E Ft
Egyéb bevétel:	4.208 E Ft	2.213 E Ft
Közhasznú tevékenység ráfordítása:	3.372 E Ft	4.592 E Ft
Anyagjellegű ráfordítások:	3.372 E Ft	4.592 E Ft
Tárgyévi közhasznú eredmény:	1.336 E Ft	221 E Ft

SPORTHÍREK

Foci

A Városi Labdarúgó Bajnokság eredményhirdetését június 23-án, pénteken 18.30-kor, a huszonnegyedik forduló végeztével tartják a Városi Sporttelepen. A rendezvényre várják a résztvevő 14 csapatot és az érdeklődőket.

(bas-)

Salakmotor

A Nemzetközi Egyéni Salakmotoros Verseny első pontgyűjtő fordulóját június 24-én, szombaton rendezik a sporttelepen. Az érdeklődők 17 órától gyulai színekben induló versenyzőkért, Karol Baráért és Benkő Rolandért is szoríthatnak.

(-ky)

Atlétika

A Hétfőpróba Országos Bajnokságon városunk színeit Csúsz Réka képviselte. Versenyzőnk az első napon 100 m gáton 15,70 másodpercet, 200 m síkfutásban 27,60 másodpercet, magasugrásban 152 centimétert, súlylökésben pedig 7,79 métert teljesített. A versenykövetkező napja nem hozott szerencsét. Réka 521 centiméteres távolugrásával a harmadik helyen állt, de egészségügyi problémák miatt kénytelen volt feladni a versenyt.

(zsa-)

Ijászat

Kecskeméten az Országos MinőségTörténelmi Verseny harmadik fordulójában Posztás Zsolt – első helyével – már másodszerre döntötte meg az országos csúcsot. A lányoknál ifjúsági kategóriában Horváth Éva a harmadik lett. A felnőttek is szépen szerepeltek, Bogár István a hatodik, Mészáros Péter a nyolcadik helyen zárta a versenyt.

(-net-)

Focitábor

Az 5. Számú Általános és Sportiskola a Béke téri futballpályán Nagy József edző vezetésével focitábort szervez. A június 26–30. és július 10–14. közötti turnusokra még jelentkezhetnek a gyerekek, ezen időpontokban, hétfőnként a Bajcsy-Zsilinszky Utcai Óvodában vagy a 70-366-29-52-es telefonszámon. A programban délelőttönként edzés, ebéd, délutánonként strandolás, homokfoci és uszonna szerepel.

(-tt)

Fogathajtás

Szarvason a meghívásos fogathajtó versenyen Demkó Zsolt akadályhajtásban a harmadik, vadászhajtásban a második helyen zárta a versenyt. Csomós Mária akadályhajtásban időeredménye szerint az első helyen végzett, vadászhajtásban pedig a bronzérmest sikerült megszereznie. Legközelebb Zsoltnak szoríthatunk a Mindszent Regionális B kategóriás versenyen június 23–25. között.

(b-)

Labdarúgás

Amazonok a dobogón



Fotó: RUSZNYÁK CSABA

Az Amazonok nagyon szép záró eredménnyel örvendeztették meg a lelátón ázó és fázó tucatnyi szurkolót

Gyulai Amazonok–Dobó Katica Mátraderecske 12–1 (6–1). NB I. U17-es labdarúgó mérkőzés, Gyula. V.: Makai Sándor, Nagy Lajos. Gyula: Tulkán – Bogdán, Pozsgai, Perjesi, Bogár 1, Béres 2, Durkó 1, Molnár 3, Fülöp 5, Chován, Nagy. Edző: Molnár Zoltánné.

Zuhogó esőben léptek pályára az Amazonok június 10-én, szombaton a gyulai sporttelepen. A pocsek időjárás azonban, mintha szárnyakat

adott volna a lányoknak, akik remek játékkal vették be az ellenfél kapuját. Az első félidő végére 6–1-es előnyre tettek szert a mieink, és ezt csak fokozták a mérkőzés lefújásáig. Bár a tizenegy gólos különbség minden bizonnyal lelembozta a Dobó Katica csapatot, az Amazonok nagyon szép záró eredménnyel örvendeztették meg a lelátón ázó és fázó tucatnyi szurkolót. A legjobb teljesítményt Fülöp Diána nyújtotta, aki versenyben

van az országos gólkirálynő címért is.

Molnár Zoltánné edző lapunknak elmondta, hogy a lányok könnyedén biztosították dobogós helyüket a ranglistán. Jövőre a csapat már nem indulhat az U17-es korosztályban, de a tréner elmondása alapján előre láthatóan van remény arra, hogy az NB II. felnőttjei között folytatják pályafutásukat a bronzérmes női focisták.

(zsan-)

Úszás

Ruzsa Zita első

Az óvodától az olimpiáig elnevezéssel Szentesen rendeztek úszóversenyt. A '96-ban születettek kategóriájában Ruzsa Zita 100 m hátton első, 100 m gyorsan második, 100 m pillangón pedig harmadik helyezett lett. A '95-ben szü-

letettek között 100 m mellúszásban Márkus Zsófia ötödik, Jámbor Ágnes hatodik helyezést ért el. A 4x33 méteres gyorsváltóban, két korosztályban is indultak a gyulaiak. A '95-ben születettek csapata – Kincses Alexandra, Volosinov-

szki Anita, Varga Dorottya és Krajcsi Emese – a hatodik helyen végzett, a '96-ban születettek versenyében pedig – Ruzsa Zita, Jámbor Zita, Vágó Dalma és Kárnyáczki Viktória – az ötödik helyet szerezte meg.

(zsa-)

Labdarúgás

Hetedik lett az FC

Örkény–Gyulai Termál FC 1–3 (0–1). NB III.-as labdarúgó mérkőzés. Örkény, 150 néző. V.: Wittmann. Gyula: Steigerwald–Oláh, Tereny 1, Marczis–Cseke, Brasoveanu 1, Tamási 1, Karda, Ótott – Tóth (Gonda), Kasik (Gombkötő). Edző Szabó Attila.

Támadólag léptek fel a csapatok, ezért mindkét kapu gyakran került veszélybe. A 35. percben előnyhöz jutottak a mieink, Tamási pontos bal oldali beadását Brasoveanu az 5-ösről gyötörte a hálóba, 0–1. Fordulás után is a gyulaiak kezdeményeztek többet, ami az 56. percben járt eredménnyel, ekkor Tamási egy ügyes csel után a jobb sarokba lőtt, 0–2. A 70.

percben Garics végigszalomozta a vendégvédők között, és 1–2-re szépített. Nem kellett sokáig izgulnunk, mert 8 perc múlva Kasik kitűnően talált a felfutó Tereny elé, aki szépségdíjas mozdulattal a kifutó kapus fölött a hálóba emelt, 1–3. A sok tartalékkal pályára lépő ifistáink 4–2-es vereséget szenvedtek. Felnőtt gárdánksok nehézséggel küzdött az idény folyamán, és ha változó teljesítményt nyújtva is, de teljesítették célkitűzésüket. Leel-Óssy Gábor klubelnök elmondta, hogy folytatni kívánják a fiatalok kiépítését, és városunkhoz kötődő játékosokat is szeretnének leigazolni.

Ö. Oláh Ferenc

Úszás

Szenior úszás

Szenior versenyzőink két versenyen is gyűjtötték az érmeiket. Hajdúszoboszlón Farszkyne Ficzere Szilvia (I. kcs.) 50 m és 100 m mellen arany, 200 m vegyesen pedig ezüstérmest szerzett. Schriffert Józsefné (IX. kcs.) 800 m gyorson győzött, 400 m gyorson pedig ezüstérmes lett. Dr. Legeza László (V. kcs.) 50 m gyorson és 100 m pillangón állhatott a dobogó második fokára. Kovács István (VIII. kcs.) 50 m hátton lett harmadik. Mix váltónk 4x50 méteren az első helyre úszott.

Szentestől Bagi Csilla (IV. kcs.) 7 aranyérmest nyert 66 m

pillangón és gyorsan, 133 m vegyesen, valamint 33 m pille, hátton, mellen és gyorsan. Dr. Legeza László 33 m gyorson, pillangón és 66 m gyorson is elsőként, míg 66 m pillangón és 33 m mellen másodikként ért célba. Fehér Edit (III. kcs.) 33 m mellen és hátton győzött, míg 66 m hátton és gyorson valamint 33 m pillangón és gyorson ezüstérmest szerzett, 133 m vegyesen pedig a harmadik helyen végzett. A Békés megyei mix váltó, amelyben Bagi Csilla és dr. Legeza László képviselte városunkat, az első helyet szerezte meg.

(-nett)

A Városi Labdarúgó Bajnokság állása a XXIV. forduló után

Csirió-Musik-Café	24	17	5	2	67-22	+45	56
Afit Kft	24	18	-	6	74-35	+39	54
UMATO	24	13	5	6	60-31	+29	44
Közüzem	24	11	8	5	48-37	+11	41
Kórház	24	12	3	9	52-30	+22	39
Fáma-Nett	24	12	2	10	61-33	+28	38
Tüdök-Göndöcs	24	10	3	11	44-43	+1	33
Vám-Zoll-Platz	24	10	3	11	41-50	-9	33
Attila FC	24	8	6	10	40-38	+2	30
Bicere 68	24	8	3	13	29-47	-18	27
Határország	24	7	5	12	53-55	-2	26
KÖVIZIG	24	7	4	13	37-73	-36	25
Elektro-Vill	24	4	3	17	37-92	-55	15
Hűskombinát	24	3	6	15	24-81	-57	15

Sporttelep

Átadás

A Városi Sporttelepen június 26-án, hétfőn 15 órakor adják át a nagyméretű, füves labdarúgó pályát, az akadálymentes vizesblokkot, valamint két bitumenes kosárlabda pályát. A létesítmények átadását büntetőrúgó-verseny, K3-as pályaavató és kosárlabda mérkőzés követi. A kispályás labdarúgó tornára 16 órától várják az érdeklődőket a szervezők.

(-ky)

www.gyula.hu



Egy mástól független kabinokban történnék a kezeléseik.

TESTKEZELÉSEK:

- ⇒ Body Wrapping (testtekereslés)
- ⇒ Ultrahangos cellulit kezelés: zsírégető, fogyaszto, narancsbőr elleni, bőrfeszítő hatással.

ULTRAHANGOS ARCKEZELÉSEK:

- ⇒ Hagyományos kezelés
- ⇒ Botox, Kaviár
- ⇒ Multibalance/Anti-Age ráncalanító
- ⇒ Férfikezelés férfias illattal

Cím: Gyula, Corvin u. 10/4.
Tel.: 66/464-597.

NYITÁSI AKCIÓK!

Június végéig test 15%, arc 30% kedvezménnyel!

SUZUKI

JÚNIUSI ÁRZUHÉ!!!
100 000–400 000 Ft
árcsökkenés*

- 120 hónap futamidő
- 10% indulótól casco mentes finanszírozás
- 0 Ft-os kezdőrészlettől

*Suzuki Swift és Ignis típusok esetében

GYULA Afit Kft.
Tel.: (66) 362-887.

APRÓHIRDETÉS

ÉPÜLETINGATLAN

A Rákóczi u.-T u. sarkán 3 éve épült 71 nm-es, sorház lakás (beépített konyhával, szép pihe-nókerettel, minőségi nyílászárókkal, alacsony rezsiöltséggel) eladó. Érd.: 70/2007666.

A belvárosban 4 emeletes téglaházban 2 szobás, egyedi gázos, részben felújított lakás, új konyhával, lomkamrával eladó. Tel.: 20/376-3093.

Építettő társakat keresek belvárosi társasház építéséhez 40-110 nm-es lakásig. Érd.: 70/45-75-771.

Dobos István utcában szélső sorház, nappalis + 3 szobával amerikai konyhás, fürdőszobás, zuhanyozós, garázsos, még beépíthető tetőtérrel, előkerttel, bekerített hátsó kerttel eladó. Irányár: 16,8 M Ft. Érd.: 70/31-15-044. **Gyula**, Budrio ltp.-en I. emeleti, erkélyes, egyedi gázos, önálló lomkamrával, felújított lakás, legfrékvetáltabb helyen eladó. Érd.: Gyula, Budrio ltp. 14. I. 2. 462-144, 70/57-70-464.

Gyulavári, Alsóság 11. sz. családi ház 3109 nm eladó vagy földszinti, első emeleti lakásra cserélhető. Érd.: 461-318. **Béke sgt.** elején (új OTP mellett) I. emeleti lakás (exkluzív kintvelben) eladó. Irányár: 11 M Ft. Érd.: 20/44-14-932. **Paradicsomi** lakótelepen, harmadik emeleti 1 + 2 fél-szobás egyedi gáz- és vízrárs. felújított lakás eladó. Érd.: 30/23-91-466.

Gyulaváriban 2 szobás, konvektor- és cserépkályha fűtésű családi ház sok melléképülettel, leválasztható telekkel eladó. Érd.: 30/49-75-380. **Gyulan,** a Budapest krt. 3. alatt 2. emeleti téglablokkos, jó állapotú, konvektoros, nagykonyhás, 2 szobás, 70 nm-es lakás eladó. Érd.: 361-869, 30/26-22-730.

Gyula, Hosszú u. 8. sz. alatti közművesített családi ház eladó. Érd.: 70/52-43-240, 464-968.

Gyár u. 20. sz. alatt 2 szoba, fürdőszoba, gázkonvektoros, garázos utcai házszemet eladásra vagy csereére ajánlom 1-1,5 szobás, 1.-II. emeleti erkélyes lakásra. Érd.: 464-821.

Budapest krt. 3. 2,5 szobás, 70 nm téglablokkos, egyedi gázos, konvektoros, nagykonyhás, új konyhabútor, rozsdamentes tűzhely, erkélyes, redőnyös, felújított lakás eladó vagy budapestire cserélhető. Érd.: 632-970, 20/21-65-270.

Gyulan a Budapest krt.-n X. emeleti 53 nm-es, teljesen felújított lakás eladó, városra néző panorámával. Érd.: 70/52-97-198.

Gyula, Budapest krt. 4. III. emeleti, 69 nm-es 2,5 szobás, nagykonyhás, egyedi gázos lakás eladó vagy cserélhető 1,5 szobás, I. emeleti lakásra értékegyeztetéssel. Érd.: 642-568.

Gyula, Apor tér 11. sz. alatt ház eladó. Érd.: 362-169.

Gyulan, Blánár u. 7. sz. alatt, csendes helyen, városközpontban 970 nm-es telek eladó, bontásra váró házaz, 4 lakásnak is megfelel. Érd.: 30/43-31-206.

Gyulan, Toldi M. u. 1. sz. alatti 3 szobás, ebédülő összkomfortos, kertes családi ház eladó. Érd.: 632-008, 30/56-95-711.

Sürgösen eladó Gyulan a Budapest krt.-on II. emeleti egyedi gázos, vízrárs redőnyös, téglalakás, 2 szobás, 55 nm-es erkélyes lakás. Érd.: 20/34-76-539, 20/46-18-455.

Gyula, Bem u. 5. sz. alatt 4 szobás padlásteres családi ház eladó vagy 2,5 szobás lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. Érd.: 467-231, egész nap.

Gyula, Villa u. 13. sz. 2,5 szobás régi építésű, összkomfortos családi ház 120 nm + fűtött garázs 35 nm + melléképülettel, ipari árrammal eladó, vagy lakásra cserélhető. Érd.: 20/53-74-553.

Gyula, Kodály Z. u. 5. sz. alatti 3 szobás, vegyes falazatú ház, fürdőszoba nélküli eladó 1049 nm-es telken. Bontás esetén 4-es társasház építhető. Érd.: Gyula, Kodály Z. u. 5/A.

Gyula, Corvin u. 11. sz. lebontandó ház 344 nm telken eladó. Érd.: 30/95-27-483.

Gyula, Tiborc u. 30. sz. kétszintes ikerház együtt vagy külön-külön eladó. Érd.: 30/64-83-623.

Gyula, Bársnyu u. 1. sz. alatt polgári ház 813 nm telken, melléképületekkel eladó. Érd.: 30/58-98-684.

Móra Ferenc utcában 3 szobás családi ház nagy kerttel eladó. Érd.: 362-916, 30/41-93-006.

Eladó Gyula, Bartók B. u. 5. sz. alatti 1 szobás földszinti, egyedi gázos lakás. Érd.: Gyula, Honvéd ltp. 22. III., 30/49-82-737.

Eladó Gyulan, Laktanya u. 3. sz. alatti 3 szobás, családi ház 50 nm-es melléképülettel a kórház közelében, értékegyeztetéssel csere alsó emeletig. Érd.: 70/36-16-544.

Gyula, Budrio ltp.-en III. emeleti 2 szobás, hőmennyiségmérés. Klímás lakás, fényő konyhából eladó. Irányár: 6,9 M Ft. Érd.: 30/29-45-810.

Németvárosban 100 nm 3 szobás, összközműves társasház 300 nm telken, dupla garázzsal, kis kerttel, igényes belső kialakítással, beépített konyhával eladó. Érd.: 30/21-93-910.

Sürgösen eladó Gyula, Harruckern téren III. emeleti 2,5 szobás lakás (vas-műszaki bolt felett). Érd.: 30/68-33-633.

Budapest belvárosában szoba, hallos, 48 nm-es önkormányzati lakás gyulai lakásra, házra cserélhető. Minden elfogadható megoldás érdekel. Érd.: 70/26-96-436.

Gyula, Hétvezér utcán földszinti, udvari, 2 szobás, felújított lakás, egyedi gázos eladó. Érd.: 362-794, 361-959.

Gyulaváriban, Sirály utcán nagy kerttel ház eladó 2176 nm. Irányár: 3,5 M Ft. Érd.: Gyula, Pfiffer Paulina u. 9.

Budrio ltp.-en téglalapítású magastűzszintű lakás csendes környezetben eladó. Érd.: 361-522.

Gyulan belvárosban 1 szobás, II. emeleti, összkomfortos, egyedi mérős, téglablokkos, kábeltelevíz, loggias, jó állapotú lakás eladó. Érd.: 30/22-84-307.

Pósteleki úton két szobás földszinti lakás mérőkkel eladó. Ár: 6,4 M Ft. Érd.: 633-301, 30/51-69-313.

Békéscsabán, a Trefort utcában (Csaba Centerhez közel) II. emeleti 2 szobás erkélyes (középső) egyedi víz-gázfűtéses lakás eladó. Érd.: 415-008, 30/42-89-052.

Békéscsabán, Trefort u. 24. kétszintes ikerház fele eladó. Érd.: 449-238.

Németvárosban városközponttól 10 percre nappali + 3 szobás családi ház garázzsal eladó. Érd.: 70/77-56-188.

Gyulavári, Széchenyi u. 2/5. bevezetés előtt álló teljeskörű családi ház 1224 nm telken eladó. Érd.: 70/50-23-214.

Gyula, Mátyás király u. 13. alatt 350 nm-es telken 77 nm-es, 2 szobás ház melléképülettel eladó. Érd.: 30/96-77-569.

Gyulan a Harruckern téren 2,5 szobás lakás sürgösen eladó. Érd.: 30/68-33-633.

Sarkadon a Szalontai u.-ban 4 szobás ház azonnali beköltözéssel eladó. Érd.: 30/31-51-681.

Gyula, Kapa u. 24. sz. családi ház eladó 1000 nm-es telken. Érd.: 70/77-11-488.

Gyula, Szinyei köz 7. sz. sorház kis kerttel, 3 szoba, nappali, két fürdőszoba, garázs a Hőforrás Üdülésszövetkezetnél eladó. Irányár: 16 M Ft. Érd.: 20/38-01-585.

Ház eladó Kisménken, nagy portával, libaházzal, tömőfeszerelessel. Érd.: 20/54-20-409, egész nap.

Gyulan belvárosban két szobás házrész, 650 nm-es telken eladó. Érd.: 70/26-63-380.

Gyulaváriban padlásteres ház eladó. Érd.: 30/53-45-482, 16 órától.

Gyulan, Budrio ltp.-en I. emeleti, erkélyes, egyedi lakás és garázs eladó. Érd.: 633-463, 30/62-91-875.

Békéscsabán, Jaminában 4 szoba, nappalis, dupla garázsos családi ház 1000 nm-es telken 23 M Ft-ért eladó. Érd.: 30/23-43-450.

Gyulan a Béke sgt. belvárosi részén két szobás, erkélyes, egyedi gázos, vízrárs lakás felújított konyhával eladó. Érd.: 30/30-66-036.

Eötvs u.-1 2 szobás, kert, garázsos, felújított, klímás lakás eladó, kertés házra cserélhető. Érd.: 30/42-39-413.

Sarkadon 120 nm 2,5 szobás nagy nappalis, összközműves, gáz + vegyesüzemű, parkosított udvarral, nagy garázzsal, ház a környéken eladó. Érd.: 30/48-83-774.

Törökúzi soron 1,5 szobás, I. emeleti parkettás, redőnyös, vízrárs szép állapotú középső lakás eladó. Eladási ár: 6,5 M Ft. Érd.: 70/77-65-797, csak délelőtt.

Gyulan belvárosban, fürdőközel, összközműves, garázsos, ház eladó. Érd.: 632-076, 20/36-16-861.

Ház eladó, Máltyás K. u. 45/A. alatt padlásteres, lakható melléképülettel 670 nm kerttel. Irányár: 22,9 M Ft. Érd.: 20/91-29-602.

Honvéd ltp.-en 1 szoba, összkomfortos, egyedi gáz-víz, telefon, kábeltelevíz, bővíthető lakás, földszinti eladó. Cseré érdekel. Érd.: 30/32-22-371.

Gyula, Bem u. 16. sz. alatti felújított kertés ház eladó, vagy értékegyeztetéssel elcserélhető kertés házra. Irányár: 9,5 M Ft. Érd.: 30/44-34-408.

Törökúzi sor, földszinti, 2 szobás (56 nm) lakás cserélhető, hasonlóan I. emeletig a Paradicsomi ltp.-en. Érd.: 20/49-31-341.

Sürgösen eladó Gyulan a Budapest krt.-on 1+2 fél-szobás, hőmennyiségmérés, vízrárs lakás. Érd.: 30/54-70-168.

Eladó családi ház leválasztott 711 nm-es telekkel. Érd.: Gyula, Kenyérűtő u. 11., 468-036.

Kórházhoz, fűrdőhöz közel Temesvári út 28. alatt, 3 szobás családi ház nagy telken eladó. Sorház építésére is alkalmas. Érd.: 462-405, 30/37-49-952.

Gyulaváriban, Újélet u. 2/A sz. alatti, 4 szobás tetőtér-beépítéses ház garázzsal, 1300 nm-es telken eladó vagy cserélhető gyulaira. Irányár: 14 M Ft. Érd.: 70/53-23-923.

Gyulan eladó 4 szobás, szép beltéri polgári ház Aljtóssy u. és Kárpát u. 15. sarokház 24 M Ft-ért. Érd.: 462-139, 15-18 óráig.

Budrio ltp.-en téglalapítású magastűzszintű lakás eladó. Érd.: 361-522.

Gyula, Eötvs u.-ban előkertes társasházban magastűzszintű 64 nm-es lakással garázzsal eladó. Érd.: 465-508.

Budapest krt.-on 59 nm-es, 2 szobás, téglablokkos felújított, klímás lakás sürgösen eladó. Érd.: 30/45-61-091.

Gyulan a Gárdonyi u.-ban 4 szobás, komfortos családi ház eladó. Érd.: 30/21-85-975.

Gyulan a Földvári u.ban 2,5 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Érd.: 30/21-85-975.

Gyulan, a Pósteleki II. emeleti, 3 szobás, erkélyes, egyedi víz- és hőmennyiségmérés jó állapotú lakás eladó. Irányár: 8,4 M Ft. Érd.: 465-839, 30/50-22-578.

Gyula, 48-as u. 9/2. sz. alatti 3 lakásos társasházban, két szobás, 82 nm-es középső lakás azonnal beköltözhetően eladó. Irányár: 13,5 M Ft. Érd.: 20/92-91-681.

A Temesvári úton 2 szobás, ápolat lakás kis pihenőkerttel, garázzsal, központi- és kandallófűtési lehetőséggel eladó. Érd.: 70/36-76-731.

Törökúzi soron 2 szobás, egyedi gázos, erkélyes, klímás IV. emeleti lakás eladó. Irányár: 7,5 M Ft. Érd.: 70/53-14-108.

Gyulan, Kossuth téren 60 nm-es egyedi felújított lakás 11,2 M Ft-ért eladó. Érd.: 20/46-84-243.

Sarkadon 2 szobás, összközműves ház 1070 nm-es részben parkosított kerttel eladó. Lakáscsere érdekel. Érd.: 30/50-19-903.

Stilusos polgári ház eladó kórház és fűrdő mellett. Külső állagában jelentősen felújítandó. Érd.: 20/39-79-212.

Kerekék Gyulan I. vagy II. emeleti 2 szobás, egyedi gázos, erkélyes, középső lakást megvételre. Érd.: 70/63-39-205.

Gyula, Almássy Kálmán né 5. sz. alatti sarokház nagy melléképülettel eladó. Érd.: 30/97-53-337.

Gyula, Budapest krt.-IX. emeleti 1+2 fél-szobás, 64 nm-es hőmennyiségmérés, erkélyes, nem lakásosvetkezeti lakás eladó. Irányár: 6,5 M Ft. Érd.: 632-458, 20/51-06-729.

Paradicsomban energiatakarékos, kertes családi ház melléképülettel, garázzsal eladó. Érd.: Gyula, Bodza u. 23., 460-722.

Gyula, Harruckern tér II. emelet 59 nm lakás eladó. Felújításra szorú. Ár: 10,9 M Ft. Érd.: este 362-752, 30/54-98-373.

Eladó családi ház fűrdőhöz közel, vállalkozásra alkalmas. Érd.: 468-036.

Gyulan, Semmelweis u.-ban 817 nm-es telken ház eladó. Érd.: 20/33-48-511.

Elcserélném a Honvéd ltp. 8. fsz. I. sz. lakásomat 2 szobásra a Honvéd ltp.-en. Érd.: Gyula, Vértanúk u. 29.

Gyula, Diófa u. 26. családi ház eladó. Érd.: 465-576.

Budapesti önkormányzati lakásomat gyulai lakásra, ingatlanra cserélném. Cseréérték 10 M Ft. Érd.: 30/62-32-597.

KIADÓ

Belvárosban kirkatós üzlet jutányos áron kiadó. Érd.: 361-830, 30/53-69-971.

Belvárosi irodaházban irodák jutányos áron kiadók. Érd.: 361-830, 30/53-69-971.

Gyula központjában társasházi lakás, kertés ház + garázs kiadó. Érd.: 30/31-35-484.

Bükkalján, a festői szépségű Kácson összkomfortos üdülő olcsón kiadó. Érd.: 461-725.

Egy szoba + fürdőszoba kiadó külön bejárattal. Érd.: Gyula, Kolozsvári u. 26/B, 642-254.

Albérőltársat keresünk, főberőll nélküli bútorozott törökúzi lakásba, egyedi gáz, víz (férfi, nő, középkorú). Kauccó szükséges. Érd.: 462-723, 30/90-84-557.

Gyulan belvárosban 1 szobás, összkomfortos, egyedi mérős, kis rezsiűj, téglablokkos, kábeltelevíz, loggias lakás kiadó 1-2 személy részére. Érd.: 30/22-84-307.

Szoba, előszoba kiadó középkorú gyermektelen párnak vagy nőnek. Érd.: 468-835, 18-20 óráig.

Debrecen belvárosi 35 nm II. emeleti téglalapítású, zárt udvaros, bútorozatlan lakás alberletre kiadó. Érd.: 30/53-40-404.

Kertes házánál 1 szoba, bútorozva, kábeltelevíz, 2 fő részére kiadó közös mellékhelyiségek használatával. Érd.: 465-965.

Gyulan, üdülőövezetben 1 szobás, összkomfortos, egyedi mérős kábeltelevíz különálló ház kiadó. Érd.: 361-365, 30/27-91-696.

Balatonalmádban panorámás nyaraló 2 fő részére, jól-üstölt kiadó. Érd.: 20/92-94-636.

Budapest VII. ker. Rózsák tere 2 szoba, összkomfortos bútorozott lakás + garázs kiadó szeptember 1-től. Érd.: 20/42-36-566.

Gyulan buszpályavárnál egyedi, bútorozott, 2 szobás lakás szeptember 1-től hosszú távra kiadó. Érd.: 20/22-54-292.

Béke sgt.-on 2 szobás, egyedi, légkondicionált lakás hosszú távra kiadó. Érd.: 30/24-59-699, 30/98-58-740.

1 szoba összkomfortos, lakás kb. július közepétől kiadó. Érd.: 633-400, 70/25-06-123.

Budapest belvárosában, a Deák térnél egy szobás, összkomfortos lakás, bútorozottan, igényes környezetben, közlekedési csomópontban kiadó. Érd.: 20/32-48-818.

GARÁZS

Gyulan az észak-törökúzi soron több állat 18 nm fűtött garázs eladó. Érd.: 70/36-16-544.

Gyulan a Bárdosban sürgösen garázst vennék 500 ezer Ft-ig. Érd.: 465-083.

Gyulan a Bárdosban biztonságos garázs kiadó (akár rak-tárnak is számlával is). Érd.: 465-083.

18 nm-es fűtött garázs eladó Budapest krt. 64 sz. alatt. Érd.: 30/51-68-889.

Garázs kiadó Gyula, Cselebi u. 31. Érd.: 462-531.

Garázs kiadó a külső-törökúzi garázs soron. Érd.: 633-101.

Külső-Törökúzi garázs eladó vagy hosszú távra kiadó. Érd.: 20/45-47-678.

Garázs hosszú távra kiadó a Budapest krt. 64. sz. alatt. Érd.: 361-015.

TELEK, KERT, FÖLD

ÉPÍTÉSI TELKEK FIZETÉSI KEDVEZMÉNNYEL, az új építési, közművesített, németvárosi kertvárosban eladó. Érd.: 361-830, 30/53-69-971.

Eladó 2372 nm telék Gyulan, a Hunyadi utca végén, Kisökönyjárásnál. Telhelynek vagy vállalkozásra is alkalmas, gáz, fűtött kút van. Érd.: 30/97-35-417.

Gyula, Ilosvai utcában építési telkek eladók. Érd.: 362-169.

Honeyei úton gyümölcsfákkal telepitett, vízzel, villannyal ellátott kert eladó. Érd.: 20/398-09-58.

Gyula, Madách u.-ban telek eladó, területe 5105 nm. Érd.: 632-169.

Gyula 1 utcabán 350 nm megosztás előtt álló építési telek közművesített utcában eladó. Érd.: 465-342.

Csirkéhez 3,5 hektár földdel eladó 6 M Ft-ért. Érd.: 70/26-15-544, este.

A Mátra lábánál, Sirokon 700 nm telek közművesíthető üdülőnek, lakásnak befektetésnek alkalmas eladó 1,5 M Ft. Érd.: Gyula, Kerecsényi u. 30/A.

Pósteleki úton 1100 nm gyümölcsöskert eladó építési telek kialakítható, víz, villany van. Érd.: 30/97-35-417.

Sándorhegyen a megyesbe 1500 nm földterület eladó víz mellett, jelenleg lucerna van benne. Érd.: 20/25-29-285.

1,3 ha szántó eladó 42 Ak. a volt tangazdaság mögött. Érd.: 30/61-98-237.

Építési telek eladó Újvári, Szőlőskert u.4. Érd.: 460-230.

2200 nm kert kiadó Gyula, Bicerre 21.

Bodokyban 2818 nm-es belterületi zártkert föld beépíthető területtel sürgösen eladó. Érd.: 30/98-14-894.

Beépíthető telek eladó. Gyula, Cselebi u. 31.

Kert és 1600 nm föld kiadó. Érd.:

